

Den Europæiske Unions Tidende

L 52

Dansk udgave

Retsforskrifter

49. årgang

23. februar 2006

Indhold

I Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk

Kommissionens forordning (EF) nr. 308/2006 af 22. februar 2006 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	1
★ Kommissionens forordning (EF) nr. 309/2006 af 21. februar 2006 om fastsættelse af enhedsværdier til ansættelsen af toldværdien af visse letfordærlige varer	3
★ Kommissionens forordning (EF) nr. 310/2006 af 22. februar 2006 om ændring af forordning (EF) nr. 1695/2005 for så vidt angår den mængde, der er omfattet af den løbende licitation med henblik på eksport af blød hvede fra det franske interventionsorgan	9
★ Kommissionens forordning (EF) nr. 311/2006 af 22. februar 2006 om ændring af forordning (EF) nr. 27/2006 for så vidt angår den mængde, der er omfattet af den løbende licitation med henblik på eksport af blød hvede fra det tyske interventionsorgan	10
★ Kommissionens forordning (EF) nr. 312/2006 af 22. februar 2006 om ændring af forordning (EF) nr. 1062/2005 for så vidt angår den mængde, der er omfattet af den løbende licitation med henblik på eksport af blød hvede fra det østrigske interventionsorgan	11
★ Kommissionens forordning (EF) nr. 313/2006 af 22. februar 2006 om åbning af en løbende licitation med henblik på salg på det indre marked af uafskallet ris, som det græske interventionsorgan ligger inde med	12
★ Kommissionens forordning (EF) nr. 314/2006 af 22. februar 2006 om åbning af en løbende licitation med henblik på salg på det indre marked af uafskallet ris, som det spanske interventionsorgan ligger inde med	14
★ Kommissionens forordning (EF) nr. 315/2006 af 22. februar 2006 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1177/2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC) for så vidt angår listen over sekundære målvariable om boligforhold	16

- ★ **Kommissionens forordning (EF) nr. 316/2006 af 22. februar 2006 om ændring af forordning (EF) nr. 2535/2001 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår importordningen for mælk og mejeriprodukter og åbning af toldkontingenter** 22

II Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

Kommissionen

2006/130/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 10. februar 2006 om ændring af beslutning 98/536/EF om fastsættelse af listen over nationale referencelaboratorier til påvisning af restkoncentrationer (meddelt under nummer K(2006) 330) ⁽¹⁾** 25

2006/131/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 10. februar 2006 om medlemsstaternes forlængelse af midlertidige godkendelser af det nye aktive stof thiamethoxam (meddelt under nummer K(2006) 337) ⁽¹⁾** 32

2006/132/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 13. februar 2006 om anerkendelse af, at den italienske database for kvæg er fuldt operationel (meddelt under nummer K(2006) 350)** 33

2006/133/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 13. februar 2006 om et krav til medlemsstaterne om midlertidigt at træffe supplerende foranstaltninger mod spredning af *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhner) Nickle *et al.* (fyrretræsnematoden) for så vidt angår andre områder i Portugal end dem, hvor den vides ikke at forekomme (meddelt under nummer K(2006) 345)** 34

2006/134/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 13. februar 2006 om den vejledende fordeling for 2006 mellem medlemsstaterne af de midler fra Fællesskabsfonden for Tobak, der skal anvendes til omstillingsforanstaltningerne i artikel 13 og 14 i forordning (EF) nr. 2182/2002 (meddelt under nummer K(2006) 347)** 39

2006/135/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 22. februar 2006 om visse beskyttelsesforanstaltninger over for højpatogen aviær influenza hos fjerkræ i Fællesskabet (meddelt under nummer K(2006) 597) ⁽¹⁾** 41

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

Det stående udvalg for EFTA-staterne

- ★ **Afgørelse truffet af EFTA-staternes Stående Udvalg nr. 4/2004/SU af 3. juni 2004 om nedsættelse af et Udvalg for Finansieringsmekanismen** 54



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

I

(Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 308/2006**af 22. februar 2006****om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 23. februar 2006.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. februar 2006.

På Kommissionens vegne

J. L. DEMARTY

Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 386/2005 (EUT L 62 af 9.3.2005, s. 3).

BILAG

til Kommissionens forordning af 22. februar 2006 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)		
KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	052	81,1
	204	46,2
	212	139,7
	624	111,0
	999	94,5
0707 00 05	052	106,2
	204	90,1
	628	131,0
	999	109,1
0709 10 00	220	60,4
	999	60,4
0709 90 70	052	116,5
	204	51,2
	999	83,9
0805 10 20	052	48,2
	204	52,4
	212	45,9
	220	51,2
	624	59,2
	999	51,4
0805 20 10	204	100,4
	999	100,4
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	58,8
	204	125,1
	220	48,0
	464	141,8
	624	70,1
	662	54,4
	999	83,0
0805 50 10	052	47,1
	220	39,9
	999	43,5
0808 10 80	400	135,2
	404	100,9
	528	97,2
	720	66,5
	999	100,0
0808 20 50	052	105,2
	388	88,8
	400	94,8
	512	69,6
	528	77,6
	720	47,6
	999	80,6

⁽¹⁾ Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 750/2005 (EUT L 126 af 19.5.2005, s. 12). Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 309/2006**af 21. februar 2006****om fastsættelse af enhedsværdier til ansættelsen af toldværdien af visse letfordærlige varer**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 ⁽²⁾ om visse gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2913/92, særlig artikel 173, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 173-177 i forordning (EØF) nr. 2454/93 skal Kommissionen fastsætte periodiske enhedsværdier for de varer, der er anført i grupperingen i forordningens bilag 26.

- (2) Anvendelsen af de regler og kriterier, som er fastsat i ovennævnte artikler, på de oplysninger, der er blevet meddelt Kommissionen i overensstemmelse med artikel 173, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2454/93, fører til fastsættelse af enhedsværdier for de pågældende varer som angivet i bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De enhedsværdier, der er nævnt i artikel 173, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2454/93, fastsættes som angivet i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 24. februar 2006.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. februar 2006.

På Kommissionens vegne

Günter VERHEUGEN

Næstformand

⁽¹⁾ EFT L 302 af 19.10.1992, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 648/2005 (EUT L 117 af 4.5.2005, s. 13).

⁽²⁾ EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 883/2005 (EUT L 148 af 11.6.2005, s. 5).

BILAG

Kode	Varebeskrivelse	Enhedsværdibeløb/100 kg netto					
	Art, sort, KN-kode	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.10	Nye kartofler 0701 90 50	39,62	22,76	1 123,83	295,78	619,92	9 972,43
		136,80	27,58	17,01	149,19	9 487,48	1 479,62
		371,68	27,10				
1.30	Spiseløg (bortset fra sætteløg) 0703 10 19	23,69	13,61	671,97	176,85	370,67	5 962,77
		81,80	16,49	10,17	89,20	5 672,81	884,70
		222,24	16,20				
1.40	Hvidløg 0703 20 00	165,58	95,12	4 696,57	1 236,08	2 590,70	41 675,53
		571,70	115,24	71,08	623,46	39 648,88	6 183,44
		1 553,27	113,24				
1.50	Porrer ex 0703 90 00	73,88	42,44	2 095,61	551,54	1 155,97	18 595,60
		255,09	51,42	31,72	278,19	17 691,30	2 759,05
		693,07	50,53				
1.60	Blomkål 0704 10 00	—	—	—	—	—	—
1.80	Hvidkål og rødkål 0704 90 10	46,53	26,73	1 319,82	347,36	728,04	11 711,60
		160,66	32,38	19,98	175,20	11 142,07	1 737,66
		436,50	31,82				
1.90	Broccoli (<i>Brassica oleracea</i> L. <i>convar.</i> <i>botrytis</i> (L.) Alef var. <i>italica</i> Plenck) ex 0704 90 90	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—				
1.100	Kinakål ex 0704 90 90	99,71	57,28	2 828,27	744,37	1 560,12	25 097,01
		344,28	69,40	42,81	375,45	23 876,56	3 723,67
		935,38	68,19				
1.110	Hovedsalat 0705 11 00	—	—	—	—	—	—
1.130	Gulerødder ex 0706 10 00	47,56	27,32	1 349,04	355,05	744,15	11 970,85
		164,22	33,10	20,42	179,08	11 388,72	1 776,13
		446,16	32,53				
1.140	Radiser ex 0706 90 90	84,35	48,46	2 392,64	629,71	1 319,82	21 231,35
		291,25	58,71	36,21	317,62	20 198,88	3 150,12
		791,30	57,69				
1.160	Ærter (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	367,58	211,18	10 426,43	2 744,10	5 751,39	92 520,09
		1 269,18	255,84	157,80	1 384,09	88 020,90	13 727,30
		3 448,28	251,39				

Kode	Varebeskrivelse	Enhedsværdibeløb/100 kg netto					
	Art, sort, KN-kode	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.170	Bønner:						
1.170.1	— Bønner (<i>Vigna</i> -arter, <i>Phaseolus</i> -arter) ex 0708 20 00	156,88 541,66 1 471,65	90,13 109,19 107,29	4 449,78 67,35	1 171,12 590,70	2 454,57 37 565,46	39 485,61 5 858,52
1.170.2	— Bønner (<i>Phaseolus</i> -arter, <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus Savi</i>) ex 0708 20 00	432,00 1 491,61 4 052,59	248,18 300,67 295,44	12 253,68 185,46	3 225,01 1 626,65	6 759,33 103 446,72	108 734,40 16 133,04
1.180	Valskbønner ex 0708 90 00	—	—	—	—	—	—
1.190	Artiskokker 0709 10 00	—	—	—	—	—	—
1.200	Asparges:						
1.200.1	— Grønne ex 0709 20 00	272,99 942,57 2 560,90	156,83 190,00 186,70	7 743,31 117,19	2 037,94 1 027,91	4 271,34 65 369,73	68 711,10 10 194,74
1.200.2	— Andre tilfælde ex 0709 20 00	424,33 1 465,13 3 980,64	243,78 295,33 290,20	12 036,12 182,16	3 167,75 1 597,77	6 639,32 101 610,06	106 803,86 15 846,60
1.210	Auberginer 0709 30 00	168,64 582,28 1 582,01	96,88 117,37 115,33	4 783,47 72,40	1 258,95 635,00	2 638,64 40 382,53	42 446,69 6 297,86
1.220	Bladselleri (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>Dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	74,47 257,12 698,58	42,78 51,83 50,93	2 112,27 31,97	555,92 280,40	1 165,16 17 831,96	18 743,44 2 780,99
1.230	Kantareller 0709 59 10	334,34 1 154,41 3 136,44	192,08 232,70 228,66	9 483,55 143,53	2 495,95 1 258,92	5 231,28 80 061,06	84 153,38 12 485,93
1.240	Sød peber 0709 60 10	151,98 524,75 1 425,71	87,31 105,78 103,94	4 310,86 65,24	1 134,56 572,26	2 377,94 36 392,70	38 252,91 5 675,63
1.250	Fennikel 0709 90 50	—	—	—	—	—	—
1.270	Søde kartofler, hele, friske (bestemt til menneskeføde) 0714 20 10	102,21 352,91 958,83	58,72 71,14 69,90	2 899,18 43,88	763,03 384,86	1 599,23 24 475,13	25 726,18 3 817,02
2.10	Spiselige kastanjer (<i>Castanea</i> -arter), friske ex 0802 40 00	—	—	—	—	—	—
2.30	Ananas, friske ex 0804 30 00	64,56 222,92 605,65	37,09 44,93 44,15	1 831,29 27,72	481,97 243,10	1 010,17 15 459,94	16 250,18 2 411,06

Kode	Varebeskrivelse	Enhedsværdibeløb/100 kg netto					
	Art, sort, KN-kode	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.40	Avocadoer, friske ex 0804 40 00	189,04 652,72 1 773,38	108,60 131,57 129,28	5 362,11 81,15	1 411,24 711,81	2 957,83 45 267,47	47 581,32 7 059,69
2.50	Guvabær og mango, friske ex 0804 50	—	—	—	—	—	—
2.60	Appelsiner, friske:						
2.60.1	— Blod- og halvblodappelsiner ex 0805 10 20	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.60.2	— Navels, Naveliner, Navelater, Salustianer, Vernas, Valen- cialater, Maltoser, Shamoutis, Ovalis, Trovita og Hamliner ex 0805 10 20	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.60.3	— Andre varer ex 0805 10 20	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.70	Mandariner (herunder tangeriner og satsumas), friske; klementiner, wilkins og lignende krydsninger af citrusfrugter, friske:						
2.70.1	— Klementiner ex 0805 20 10	105,75 365,13 992,04	60,75 73,60 72,32	2 999,60 45,40	789,46 398,19	1 654,63 25 322,90	26 617,27 3 949,23
2.70.2	— Monreales og satsumas ex 0805 20 30	86,90 300,05 815,21	49,92 60,48 59,43	2 464,92 37,31	648,73 327,21	1 359,69 20 809,07	21 872,73 3 245,28
2.70.3	— Mandariner og wilkins ex 0805 20 50	86,90 300,05 815,21	49,92 60,48 59,43	2 464,92 37,31	648,73 327,21	1 359,69 20 809,07	21 872,73 3 245,28
2.70.4	— Tangeriner og andre varer ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	86,90 300,05 815,21	49,92 60,48 59,43	2 464,92 37,31	648,73 327,21	1 359,69 20 809,07	21 872,73 3 245,28
2.85	Limefrugter (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>), friske 0805 50 90	75,97 262,31 712,67	43,64 52,87 51,96	2 154,88 32,61	567,14 286,06	1 188,67 18 191,73	19 121,60 2 837,09
2.90	Grapefrugter, friske:						
2.90.1	— Hvide ex 0805 40 00	76,56 264,36 718,24	43,99 53,29 52,36	2 171,72 32,87	571,57 288,29	1 197,96 18 333,85	19 270,98 2 859,26
2.90.2	— Lyserøde ex 0805 40 00	73,53 253,89 689,79	42,24 51,18 50,29	2 085,69 31,57	548,93 276,87	1 150,50 17 607,59	18 507,60 2 745,99

Kode	Varebeskrivelse	Enhedsværdibeløb/100 kg netto					
	Art, sort, KN-kode	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.100	Druer til spisebrug 0806 10 10	166,30 574,21 1 560,09	95,54 115,75 113,73	4 717,20 71,39	1 241,50 626,20	2 602,08 39 823,01	41 858,57 6 210,60
2.110	Vandmeloner 0807 11 00	53,89 186,07 505,54	30,96 37,51 36,86	1 528,59 23,13	402,31 202,92	843,20 12 904,50	13 564,11 2 012,52
2.120	Meloner (bortset fra vandmeloner):						
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (herunder Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (herunder Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	55,77 192,56 523,17	32,04 38,82 38,14	1 581,88 23,94	416,33 209,99	872,59 13 354,42	14 037,03 2 082,69
2.120.2	— Andre varer ex 0807 19 00	69,98 241,64 656,51	40,21 48,71 47,86	1 985,06 30,04	522,44 263,51	1 094,99 16 758,08	17 614,67 2 613,51
2.140	Pærer						
2.140.1	— Pærer — Nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>), Pærer — Ya (<i>Pyrus bretschneideri</i>) ex 0808 20 50	— — —	— — —	— —	— —	— —	— —
2.140.2	— Andre varer ex 0808 20 50	— — —	— — —	— —	— —	— —	— —
2.150	Abrikoser 0809 10 00	149,08 514,74 1 398,52	85,65 103,76 101,96	4 228,65 64,00	1 112,93 561,35	2 332,60 35 698,70	37 523,44 5 567,39
2.160	Kirsebær 0809 20 05 0809 20 95	307,32 1 061,11 2 882,97	176,56 213,89 210,18	8 717,13 131,93	2 294,24 1 157,18	4 808,51 73 590,85	77 352,44 11 476,87
2.170	Ferskener 0809 30 90	120,61 416,43 1 131,40	69,29 83,94 82,48	3 420,97 51,78	900,35 454,13	1 887,06 28 880,12	30 356,33 4 504,00
2.180	Nektariner ex 0809 30 10	145,14 501,14 1 361,56	83,38 101,02 99,26	4 116,92 62,31	1 083,52 546,51	2 270,96 34 755,39	36 531,91 5 420,28
2.190	Blommer 0809 40 05	153,98 531,66 1 444,47	88,46 107,17 105,31	4 367,60 66,10	1 149,49 579,79	2 409,24 36 871,67	38 756,36 5 750,32
2.200	Jordbær 0810 10 00	258,11 891,19 2 421,30	148,28 179,64 176,52	7 321,19 110,81	1 926,84 971,87	4 038,49 61 806,13	64 965,36 9 638,98

Kode	Varebeskrivelse	Enhedsværdibeløb/100 kg netto					
	Art, sort, KN-kode	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.205	Hindbær 0810 20 10	530,81	304,95	15 056,43	3 962,66	8 305,37	133 604,88
		1 832,78	369,44	227,88	1 998,71	127 107,76	19 823,10
		4 979,53	363,02				
2.210	Frugter af <i>Vaccinium myrtillus</i> (blåbær) 0810 40 30	1 221,44	701,72	34 646,15	9 118,42	19 111,38	307 436,45
		4 217,39	850,12	524,36	4 599,21	292 486,02	45 614,68
		11 458,33	835,34				
2.220	Kiwifrugter (<i>Actinidia chinensis</i> <i>Planch.</i>) 0810 50 00	178,63	102,62	5 066,84	1 333,53	2 794,95	44 961,17
		616,77	124,33	76,69	672,61	42 774,74	6 670,94
		1 675,73	122,17				
2.230	Granatæbler ex 0810 90 95	184,95	106,25	5 246,11	1 380,71	2 893,84	46 551,91
		638,60	128,73	79,40	696,41	44 288,13	6 906,96
		1 735,02	126,49				
2.240	Kakifrugter (dadelblommer) (herunder sharon-frugter) ex 0810 90 95	174,11	100,03	4 938,74	1 299,81	2 724,29	43 824,49
		601,18	121,18	74,75	655,61	41 693,34	6 502,29
		1 633,36	119,08				
2.250	Litchiblonner ex 0810 90	—	—	—	—	—	—

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 310/2006

af 22. februar 2006

om ændring af forordning (EF) nr. 1695/2005 for så vidt angår den mængde, der er omfattet af den løbende licitation med henblik på eksport af blød hvede fra det franske interventionsorgan

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1784/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for korn ⁽¹⁾, særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EF) nr. 1695/2005 ⁽²⁾ har åbnet en løbende licitation med henblik på eksport af 1 000 000 t blød hvede fra det franske interventionsorgan.
- (2) De licitationer, der har været afholdt siden åbningen af denne licitation, har medført, at næsten alle de mængder, der er stillet til rådighed for de erhvervsdrivende, er blevet opbrugt. I betragtning af den kraftige efterspørgsel, der har kunnet konstateres de seneste uger, bør der stilles nye mængder til rådighed, og derfor bør det franske interventionsorgan have tilladelse til at forøge den mængde, der er omfattet af licitationen med henblik på eksport, med 500 000 t.
- (3) Forordning (EF) nr. 1695/2005 bør ændres i overensstemmelse hermed.

- (4) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 2 i forordning (EF) nr. 1695/2005 affattes således:

»Artikel 2

Licitationen omfatter maksimalt 1 500 000 t blød hvede med henblik på eksport til tredjelande undtagen Albanien, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, Bosnien-Hercegovina, Bulgarien, Kroatien, Liechtenstein, Rumænien, Serbien og Montenegro (*) og Schweiz.

- (*) Inklusive Kosovo, som defineret ved resolution 1244 vedtaget af De Forenede Nationers Sikkerhedsråd den 10. juni 1999.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. februar 2006.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 270 af 21.10.2003, s. 78. Ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1154/2005 (EUT L 187 af 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EUT L 272 af 18.10.2005, s. 3. Ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 64/2006 (EUT L 11 af 17.1.2006, s. 3).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 311/2006**af 22. februar 2006****om ændring af forordning (EF) nr. 27/2006 for så vidt angår den mængde, der er omfattet af den løbende licitation med henblik på eksport af blød hvede fra det tyske interventionsorgan**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1784/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for korn ⁽¹⁾, særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EF) nr. 27/2006 ⁽²⁾ har åbnet en løbende licitation med henblik på eksport af 500 000 t blød hvede fra det tyske interventionsorgan.
- (2) De licitationer, der har været afholdt siden åbningen af denne licitation, har medført, at næsten alle de mængder, der er stillet til rådighed for de erhvervsdrivende, er blevet opbrugt. I betragtning af den kraftige efterspørgsel, der har kunnet konstateres de seneste uger, bør der stilles nye mængder til rådighed, og derfor bør det tyske interventionsorgan have tilladelse til at forøge den mængde, der er omfattet af licitationen med henblik på eksport, med 500 000 t.
- (3) Forordning (EF) nr. 27/2006 bør ændres i overensstemmelse hermed.

- (4) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 2 i forordning (EF) nr. 27/2006 affattes således:

»Artikel 2

Licitationen omfatter maksimalt 1 000 000 t blød hvede med henblik på eksport til tredjelande undtagen Albanien, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, Bosnien-Hercegovina, Bulgarien, Kroatien, Liechtenstein, Rumænien, Serbien og Montenegro (*) og Schweiz.

(*) Inklusive Kosovo, som defineret ved resolution 1244 vedtaget af De Forenede Nationers Sikkerhedsråd den 10. juni 1999.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. februar 2006.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 270 af 21.10.2003, s. 78. Ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1154/2005 (EUT L 187 af 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EUT L 6 af 11.1.2006, s. 15.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 312/2006

af 22. februar 2006

om ændring af forordning (EF) nr. 1062/2005 for så vidt angår den mængde, der er omfattet af den løbende licitation med henblik på eksport af blød hvede fra det østrigske interventionsorgan

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1784/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for korn ⁽¹⁾, særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

- 1) Kommissionens forordning (EF) nr. 1062/2005 ⁽²⁾ har åbnet en løbende licitation med henblik på eksport af 124 109 t blød hvede fra det østrigske interventionsorgan.
- 2) De licitationer, der har været afholdt siden åbningen af denne licitation, har medført, at alle de mængder, der er stillet til rådighed for de erhvervsdrivende, er blevet opbrugt. I betragtning af markedssituationen og den kraftige efterspørgsel, der har kunnet konstateres de seneste uger, bør der stilles nye mængder til rådighed, og derfor bør det østrigske interventionsorgan have tilladelse til at forøge den mængde, der er omfattet af licitationen med henblik på eksport, med 45 000 t.
- 3) Forordning (EF) nr. 1062/2005 bør ændres i overensstemmelse hermed.

- (4) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 2 i forordning (EF) nr. 1062/2005 affattes således:

»Artikel 2

Licitationen omfatter maksimalt 169 109 t blød hvede med henblik på eksport til tredjelande undtagen Albanien, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, Bosnien-Hercegovina, Bulgarien, Kroatien, Liechtenstein, Rumænien, Serbien og Montenegro (*) og Schweiz.

(*) Inklusive Kosovo, som defineret ved resolution 1244 vedtaget af De Forenede Nationers Sikkerhedsråd den 10. juni 1999.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. februar 2006.

På Kommissionens vegne
Mariann FISCHER BOEL
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 270 af 21.10.2003, s. 78. Ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1154/2005 (EUT L 187 af 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EUT L 174 af 7.7.2005, s. 30. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 79/2006 (EUT L 14 af 19.1.2006, s. 4).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 313/2006**af 22. februar 2006****om åbning af en løbende licitation med henblik på salg på det indre marked af uafskallet ris, som det græske interventionsorgan ligger inde med**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1785/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, særlig artikel 7, stk. 4 og 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EØF) nr. 75/91 ⁽²⁾ har fastsat procedurer og betingelser for salg af uafskallet ris fra interventionsorganerne.
- (2) På baggrund af situationen på EF-markedet for ris bør der åbnes en løbende licitation med henblik på salg på det indre marked af omkring 34 611 t uafskallet ris, som det græske interventionsorgan ligger inde med.
- (3) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

På de betingelser, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 75/91, afholder det græske interventionsorgan løbende licitation med henblik på salg på det indre marked af de mængder uafskallet

ris, som det ligger inde med, og som er anført i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

1. Sidste frist for at indgive bud til den første dellicitation er den 8. marts 2006.
2. Sidste frist for at indgive bud til den anden dellicitation er den 28. juni 2006.

3. Bud indgives til det græske interventionsorgan:

OPEKEPE

Acharnon Street 241

GR-10446 Athen

Tlf. (30-210) 212 48 46 og 212 47 88

Fax (30-210) 212 47 91.

Artikel 3

Uanset artikel 19 i forordning (EØF) nr. 75/91 meddeler det græske interventionsorgan senest tirsdagen i ugen efter den dato, hvor fristen for at indgive bud udløber, Kommissionen mængderne af og de gennemsnitlige priser for de solgte partier, i givet fald opdelt efter gruppe.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. februar 2006.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 270 af 21.10.2003, s. 96. Ændret ved forordning (EF) nr. 247/2006 (EUT L 42 af 14.2.2006, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 9 af 12.1.1991, s. 15.

BILAG

Gruppe	1
Mængde (ca.)	34 611 t
Høstår	2002
Ristype	alle

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 314/2006**af 22. februar 2006****om åbning af en løbende licitation med henblik på salg på det indre marked af uafskallet ris, som det spanske interventionsorgan ligger inde med**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1785/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, særlig artikel 7, stk. 4 og 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EØF) nr. 75/91 ⁽²⁾ har fastsat procedurer og betingelser for salg af uafskallet ris fra interventionsorganerne.
- (2) På baggrund af situationen på EF-markedet for ris bør der åbnes en løbende licitation med henblik på salg på det indre marked af omkring 31 309 t uafskallet ris, som det spanske interventionsorgan ligger inde med.
- (3) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

På de betingelser, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 75/91, afholder det spanske interventionsorgan løbende licitation med henblik på salg på det indre marked af de mængder uafskallet

ris, som det ligger inde med, og som er anført i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

1. Sidste frist for at indgive bud til den første dellicitation er den 8. marts 2006.
2. Sidste frist for at indgive bud til den anden dellicitation er den 28. juni 2006.
3. Bud indgives til det spanske interventionsorgan:

Fondo Español de Garantía Agraria (FEGA)
Beneficencia 8
E-28004 Madrid
Telex 23427 FEGA E
Fax (34) 915 21 98 32 og (34) 915 22 43 87.

Artikel 3

Uanset artikel 19 i forordning (EØF) nr. 75/91 meddeler det spanske interventionsorgan senest tirsdagen i ugen efter den dato, hvor fristen for at indgive bud udløber, Kommissionen mængderne af og de gennemsnitlige priser for de solgte partier, i givet fald opdelt efter gruppe.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. februar 2006.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 270 af 21.10.2003, s. 96. Ændret ved forordning (EF) nr. 247/2006 (EUT L 42 af 14.2.2006, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 9 af 12.1.1991, s. 15.

BILAG

Gruppe	1
Mængde (ca.)	31 309 t
Høstår	2003
Ristype	alle

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 315/2006**af 22. februar 2006****om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1177/2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC) for så vidt angår listen over sekundære målvariabler om boligforhold**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1177/2003 af 16. juni 2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC) ⁽¹⁾, særlig artikel 15, stk. 2, litra f), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Med forordning (EF) nr. 1177/2003 er der fastlagt en fælles ramme for en systematisk udarbejdelse af EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår omfattende sammenlignelige og aktuelle tværsnits- og tidsseriedata om indkomstforhold og om omfanget af fattigdom og social udstødelse og om de berørte gruppers sammensætning på nationalt plan og EU-plan.

(2) I henhold til artikel 15, stk. 2, litra f), i forordning (EF) nr. 1177/2003 er gennemførelsesforanstaltninger nødvendige for at fastlægge listen over de sekundære målom-

råder og -variabler, som hvert år skal indgå i EU-SILC-tværsnitskomponenten. For 2007 bør listen over de sekundære målvariabler, der skal indgå i modulet om boligforhold, fastlægges. Endvidere bør der fastlægges variabelkoder og definitioner.

(3) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for det Statistiske Program —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Listen over sekundære målvariabler, variabelkoderne og definitionerne til modulet for 2007 angående boligforhold, der skal indgå i tværsnitskomponenten i EF-statistikkerne over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC), er indeholdt i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. februar 2006.

På Kommissionens vegne

Joaquín ALMUNIA

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 165 af 3.7.2003, s. 1. Ændret ved forordning (EF) nr. 1553/2005 (EUT L 255 af 30.9.2005, s. 6).

BILAG

I statistikker omfattet af denne forordning anvendes følgende enheder, dataindsamlingsmetoder, referenceperioder og definitioner.

1. Enheder

Målvariablene vedrører to typer enheder:

- husstande (*alle variable undtagen flytning til anden bolig*)
- husstandens respondent (*flytning til anden bolig*)

2. Dataindsamlingsmetoder

For alle målvariable foretages personinterview med husstandens respondent, eller der anvendes registerbaserede data.

3. Referenceperioder

Målvariablene refererer til tre former for referenceperiode:

- sædvanligvis: en almindelig vinter/sommer i det område, hvor boligen er beliggende. (*Boligen er behagelig varm om vinteren. Boligen er behagelig kølig om sommeren*)
- de sidste to år (*flytning til anden bolig*)
- i øjeblikket (*alle andre variable*).

4. Definitioner**1) For lidt plads i boligen**

- a) for lidt plads: respondentens opfattelse/fornemmelse af, at der er for lidt plads i boligen.

2) Installationer og bekvemmeligheder i boligen

- a) Elektriske installationer: ledninger, kontakter, stikkontakter og andre permanente elektriske installationer i boligen.
- b) Vvs/vandinstallationer: rørledninger, vandhaner, afløb, kloaksystemer.
- c) Centralvarme e.l.: En boligenhed anses for at have centralvarme, hvis varmen leveres fra et fjernvarmeværk eller fra et varmeanlæg, der er installeret i bygningen eller boligenheden, og uanset energikildens art. Faste elektriske radiatorer, faste gasvarmere o.l. medregnes. Opvarmning skal være mulig i de fleste rum.
- d) Anden permanent opvarmning: En boligenhed anses for at have »anden permanent opvarmning«, når opvarmningen ikke betragtes som »centralvarme e.l.« Omfatter ovne, varmeapparater, pejse o.l.
- e) Ingen permanent opvarmning: intet permanent varmesystem eller varmeapparat. Mobil opvarmning.
- f) Klimaanlæg: anlæg til styring, især nedsættelse, af temperaturen og fugtigheden i et lukket rum; anlæg, som holder luften kølig og tør. Almindelige ventilatorer betragtes ikke som klimaanlæg.
- g) Tilstrækkelig: tilstrækkelig til at opfylde husstandens generelle krav/behov. En installation, som permanent er ude af drift, medregnes ikke. Installationer er utilstrækkelige, når de er i dårlig stand, farlige, regelmæssigt ude af drift, når der ikke er tilstrækkelig elektrisk ydeevne/vandtryk, vandet ikke er drikkevand, og når vandet kun findes i begrænsede mængder. Mindre midlertidige problemer som f.eks. et stoppet afløb betyder ikke, at installationen er utilstrækkelig.

3) *Adgang til basale tjenesteydelser*

- a) Adgang: refererer til de tjenesteydelser, husstandene gør brug af, set ud fra finansielle, fysiske, tekniske og sundhedsmæssige synsvinkler. Adgangen til tjenesteydelserne skal vurderes på grundlag af den fysiske og tekniske adgang og på grundlag af åbningstider, men ikke ud fra kvalitet, pris o.l.
- b) Anskaffelse af dagligvarer: tjenesteydelser, som kan dække de fleste daglige behov.
- c) Banktjenesteydelser: hæve kontanter, overføre penge og betale regninger.
- d) Posttjenesteydelser: sende og modtage almindelig post og pakkepost.
- e) Offentlig transport: bus, metro, sporvogn o.l.
- f) Primære sundhedsydelser: alment praktiserende læge, primært sundhedscenter o.l.
- g) Skoler for børn i den skolepligtige alder: Hvis der i husstanden er mere end ét barn i den skolepligtige alder, refererer respondenterne til den skole, hvortil adgangen er vanskeligst.

4) *Generel tilfredshed med boligen*

- a) Generel tilfredshed med boligen: respondenterens opfattelse/fornemmelse af graden af tilfredshed med boligen set ud fra husstandens behov/opfattelse for så vidt angår pris, plads, nabolag, afstand til arbejde, kvalitet og andre aspekter.

5) *Flytning til anden bolig*

- a) Familiemæssige grunde: ændringer i ægteskabs-/partnerskabsstatus, for at stifte eget hjem, for at følge partner/forældre, for at opnå bedre skole- eller plejeforhold for børn eller andre forsørgede.
- b) Arbejdsmæssige grunde: start i nyt job eller flytning af eksisterende arbejdsplads, er arbejdssøgende eller blevet fyret på grund af omstrukturering, for at være tættere på arbejdspladsen/få bedre transportmuligheder, pensionering.
- c) Boligmæssige grunde: ønsker at skifte bolig eller besiddelsesform, ønsker nyt eller bedre hus/ny eller bedre lejlighed, søger bedre nabolag/område med mindre kriminalitet.
- d) Udsættelse/udlæg: tvunget til at flytte af juridiske grunde.
- e) Udlejeren forlængede ikke kontrakten: ingen fornyelse af kontrakten, kortfristet kontrakt.
- f) Finansielle grunde: problemer med at betale husleje/renter og afdrag.
- g) Andre grunde: start på eller afslutning af uddannelse på universitet/højere læreanstalt, sundhedsmæssige eller andre grunde.
- h) Referenceperioden er »de sidste to år«. Hvis husstanden er flyttet flere gange, anføres den vigtigste grund til den seneste flytning.

5. **Indberetning af data til Eurostat**

De sekundære målvariabler om boligforhold indberettes til Eurostat i husstandsdatafilen (H) efter de primære målvariabler.

EMNEOMRÅDER OG LISTE OVER MÅLVARIABLER

Modul 2007 Boligforhold

Variabel	Kode	Målvariabel
<i>For lidt plads i boligen</i>		
MH010		For lidt plads i boligen
	1	Ja
	2	Nej
MH010_F	1	Variabel udfyldt
	-1	Mangler
<i>Installationer og bekvemmeligheder i boligen</i>		
MH020		Tilstrækkelige elektriske installationer
	1	Ja
	2	Nej
MH020_F	1	Variabel udfyldt
	-1	Mangler
	-2	Ikke relevant (ingen elektricitet/installationer)
MH030		Vvs/vandinstallationer
	1	Ja
	2	Nej
MH030_F	1	Variabel udfyldt
	-1	Mangler
	-2	Ikke relevant (ikke indlagt vand/ingen installationer)
MH040		Opvarmning i boligen
	1	Ja — centralvarme e.l.
	2	Ja — anden permanent opvarmning
	3	Nej — ingen permanent opvarmning
MH040_F	1	Variabel udfyldt
	-1	Mangler
MH050		Boligen behagelig varm om vinteren
	1	Ja
	2	Nej
MH050_F	1	Variabel udfyldt
	-1	Mangler
MH060		Klimaanlæg i boligen
	1	Ja
	2	Nej
MH060_F	1	Variabel udfyldt
	-1	Mangler
MH070		Boligen behagelig kølig om sommeren
	1	Ja
	2	Nej
MH070_F	1	Variabel udfyldt
	-1	Mangler

Variabel	Kode	Målvariabel
<i>Generel tilfredshed med boligen</i>		
MH080		Generel tilfredshed med boligen
	1	Meget utilfreds
	2	Noget utilfreds
	3	Tilfreds
	4	Meget tilfreds
MH080_F	1	Variabel udfyldt
	-1	Mangler
<i>Adgang til basale tjenesteydelser</i>		
MH090		Adgang til anskaffelse af dagligvarer
	1	Meget vanskelig
	2	Noget vanskelig
	3	Let
	4	Meget let
MH090_F	1	Variabel udfyldt
	-1	Mangler
	-2	Ikke relevant (benyttes ikke af husstanden)
MH100		Adgang til banktjenesteydelser
	1	Meget vanskelig
	2	Noget vanskelig
	3	Let
	4	Meget let
MH100_F	1	Variabel udfyldt
	-1	Mangler
	-2	Ikke relevant (benyttes ikke af husstanden)
MH110		Adgang til posttjenesteydelser
	1	Meget vanskelig
	2	Noget vanskelig
	3	Let
	4	Meget let
MH110_F	1	Variabel udfyldt
	-1	Mangler
	-2	Ikke relevant (benyttes ikke af husstanden)
MH120		Adgang til offentlige transportmidler
	1	Meget vanskelig
	2	Noget vanskelig
	3	Let
	4	Meget let
MH120_F	1	Variabel udfyldt
	-1	Mangler
	-2	Ikke relevant (benyttes ikke af husstanden)

Variabel	Kode	Målvariabel
<i>Adgang til basale tjenesteydelser</i>		
MH130		Adgang til primære sundhedsydelser
	1	Meget vanskelig
	2	Noget vanskelig
	3	Let
	4	Meget let
MH130_F	1	Variabel udfyldt
	-1	Mangler
	-2	Ikke relevant (benyttes ikke af husstanden)
MH140		Adgang til skole for børn i den skolepligtige alder
	1	Meget vanskelig
	2	Noget vanskelig
	3	Let
	4	Meget let
MH140_F	1	Variabel udfyldt
	-1	Mangler
	-2	Ikke relevant (ingen børn i den skolepligtige alder)
<i>Flytning til anden bolig</i>		
MH150		Flytning til anden bolig
	1	Ja
	2	Nej
MH150_F	1	Variabel udfyldt
	-1	Mangler
MH160		Vigtigste grund til flytning
	1	Familiemæssige grunde
	2	Arbejds-mæssige grunde
	3	Boligmæssige grunde
	4	Udsættelse/udlæg
	5	Udlejeren forlængede ikke kontrakten
	6	Finansielle grunde
	7	Andre
MH160_F	1	Variabel udfyldt
	-1	Mangler
	-2	Ikke relevant (MH150 ikke = 1)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 316/2006**af 22. februar 2006****om ændring af forordning (EF) nr. 2535/2001 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår importordningen for mælk og mejeriprodukter og åbning af toldkontingenter**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, særlig artikel 29, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådets afgørelse 2006/67/EF af 20. december 2005 om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Hashemitiske Kongerige Jordan om gensidige liberaliseringsforanstaltninger og om ændring af associeringsaftalen mellem EF og Jordan (associeringsaftalen) samt om erstatning af bilag I, II, III og IV og af protokol 1 og 2 til aftalen ⁽²⁾ indeholder bestemmelser om fri og ubegrænset adgang til Fællesskabet for ost med oprindelse i Jordan.

(2) Kommissionens forordning (EF) nr. 2535/2001 ⁽³⁾ indeholder bl.a. gennemførelsesbestemmelser til den importordning for mælk og mejeriprodukter, som blev indført gennem associeringsaftalen. Da bestemmelserne om et toldkontingent for ost med oprindelse i Jordan ikke længere er forenelige med ubegrænset og gratis adgang til EF for dette produkt, jf. protokol 1 til associeringsaftalen som erstattet af ovennævnte aftale i form af brevveksling, bør de udgå.

(3) I kapitel III i forordning (EF) nr. 2535/2001 fastsættes et årligt toldkontingent for smør med oprindelse i New Zealand.

(4) Ved Rådets forordning (EF) nr. 2175/2005 af 21. december 2005 om gennemførelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab

og New Zealand i henhold til artikel XXIV, stk. 6, og artikel XXVIII, i den almindelige overenskomst for told og udenrigshandel (GATT) 1994 med hensyn til ændringer af indrømmelserne i Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks lister i tilslutning til tiltrædelsen af Den Europæiske Union om tilføjelse til bilag I til forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif fik ⁽⁴⁾ fik New Zealand tildelt en supplerende kontingentmængde på 735 t smør med oprindelse i New Zealand inden for rammerne af det årlige toldkontingent. Den mængde smør med kontingent nr. 09.4589, der er anført i bilag III.A til forordning (EF) nr. 2535/2001, bør ændres.

(5) Forordning (EF) nr. 2535/2001 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(6) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 2535/2001 foretages følgende ændringer:

1) I artikel 5 udgår litra g).

2) I artikel 13, stk. 2, affattes andet afsnit således:

»For de kontingenter, der er nævnt i artikel 5, litra c), d), e), f) og h), omfatter licensansøgningen dog mindst 10 tons og højst den for hver periode disponible mængde.«

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1913/2005 (EUT L 307 af 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ EUT L 41 af 13.2.2006, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 341 af 22.12.2001, s. 29. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1036/2005 (EUT L 171 af 2.7.2005, s. 19).

⁽⁴⁾ EUT L 347 af 30.12.2005, s. 9.

3) I bilag I, udgår del I.G.

Artikel 2

4) I bilag III.A affattes teksten vedrørende kontingent nr. 09.4589 som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2006.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. februar 2006.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

BILAG

»Kontingentr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Oprindelsesland	Årligt kontingent fra 1. januar til 31. december (mængde i tons)	Maksimumskontingent januar-juni (mængde i tons)	Toldsats ved import (EUR/100 kg nettovægt)	Regler for udfærdigelse af certifikater
09.4589	ex 0405 10 11 ex 0405 10 19	Smør, der er mindst seks uger gammelt, med et fedtindhold på 80 vægtprocent og derover, men under 82 vægtprocent, og som er direkte fremstillet af mælk eller fløde uden anvendelse af lagervarer i én enkelt, selvstændig og uafbrudt arbejdsgang	New Zealand	77 402	42 571	86,88	se bilag IV«
	ex 0405 10 30	Smør, der er mindst seks uger gammelt, med et fedtindhold på 80 vægtprocent og derover, men under 82 vægtprocent, og som er direkte fremstillet af mælk eller fløde uden anvendelse af lagervarer i én enkelt, selvstændig og uafbrudt arbejdsgang, hvorunder fløden kan omdannes til koncentreret mælkefedt, og/eller dette mælkefedt fraktioneres (den såkaldte »Ammix« og »Spreadable«-metode)					

II

(Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 10. februar 2006

om ændring af beslutning 98/536/EF om fastsættelse af listen over nationale referencelaboratorier til påvisning af restkoncentrationer

(meddelt under nummer K(2006) 330)

(EØS-relevant tekst)

(2006/130/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 96/23/EF af 29. april 1996 om de kontrolforanstaltninger, der skal iværksættes for visse stoffer og restkoncentrationer heraf i levende dyr og produkter heraf, og om ophævelse af direktiv 85/358/EØF og 86/469/EØF og beslutning 89/187/EØF og 91/664/EØF ⁽¹⁾, særlig artikel 14, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilaget til Kommissionens beslutning 98/536/EF ⁽²⁾ skulle have været taget op til ny behandling senest den 31. december 2000. Medlemsstaterne har omorganiseret deres laboratorier for at opfylde kravene i direktiv 96/23/EF, idet der især er taget hensyn til kravet om, at en restkoncentration eller gruppe af restkoncentrationer kun tildeles et enkelt nationalt referencelaboratorium.
- (2) Omorganiseringen er afsluttet, og listen over nationale referencelaboratorier i bilaget til beslutning 98/536/EF bør derfor tilpasses i overensstemmelse hermed. Samtidig bør listen over de nye medlemsstaters nationale referencelaboratorier tilpasses på grundlag af oplysninger fra de pågældende lande.

(3) Beslutning 98/536/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(4) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarerekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Bilaget til beslutning 98/536/EF erstattes af teksten i bilaget til nærværende beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. februar 2006.

På Kommissionens vegne
Markos KYPRIANOU
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 125 af 23.5.1996, s. 10.

⁽²⁾ EFT L 251 af 11.9.1998, s. 39.

BILAG

Bilaget til beslutning 98/536/EF affattes således:

»BILAG

NATIONALE REFERENCELABORATORIER

Medlemsstat	Referencelaboratorier	Gruppe af restkoncentrationer
Østrig	Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH — CC Tierarzneimittel und Hormone, Wien Spargelfeldstraße 191 1226 Wien	A1, A2, A3, A4, A5, A6, B1, B2a, B2b, B2d, B2e, B2f
	Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH — CC Rückstandsanalytik, Wien Spargelfeldstraße 191 1226 Wien	B3a (PCB'er, undt. dioxiner), B3b, B3d
	Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH — CC Pflanzenschutzmittelrückstände, Innsbruck Technikerstraße 70 6020 Innsbruck	B2c
	Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH — CC Elemente, Wien Spargelfeldstraße 191 1226 Wien	B3c
	Austrian Research Centres GmbH — ARC 2444 Seibersdorf	B3a (dioxiner)
	Lebensmitteluntersuchungsanstalt der Stadt Wien Henneberggasse 3 1030 Wien	B3e
Belgien	Institut scientifique de la santé publique Rue J. Wytsman 14 1050 Bruxelles	Alle grupper
	Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid J. Wytsmanstraat 14 1050 Brussel	
Danmark	Danmarks Fødevareforskning (DFVF) Mørkhøj Bygade 19 2860 Søborg	Alle grupper
Finland	Eläinlääkintä- ja elintarviketutkimuslaitos, EELA Hämeentie 57 Box 45 00581 Helsinki	Alle grupper
Frankrig	Laberca (Laboratoire d'étude des résidus et contaminants dans les aliments) École nationale vétérinaire de Nantes Route de Gachet BP 50707 44307 Nantes Cedex 03	A1 til A5, B2f (glucocorticoïder), B3f
	AFSSA — Fougères (Laboratoire d'études et de recherches sur les médicaments vétérinaires et les désinfectants) La Haute Marche 35133 Javené	A6, B1, B2a, B2b, B2d, B2e, B2f (undt. glucocorticoïder), B3e
	AFSSA — Maisons-Alfort (Laboratoire d'études et de recherches sur la qualité des aliments et les procédés agro-alimentaires) 23, avenue du Général-de-Gaulle 94706 Maisons-Alfort Cedex	B2c, B3a, B3b, B3c, B3d

Medlemsstat	Referencelaboratorier	Gruppe af restkoncentrationer
Tyskland	Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit Diedersdorfer Weg 1 12277 Berlin	Alle grupper
Grækenland	Ινστιτούτο Υγιεινής Τροφίμων Αθηνών Institute of Food Hygiene of Athens Neapoleos 25, 153 10 Aghia Paraskevi, Athens Νεαπόλεως 25 15310 Αγ. Παρασκευή, Αθήνα	A2, A5, B1, B2d, B3a (PCB), B3b, B3c, B3e
	Ινστιτούτο Βιοχημείας, Τοξικολογίας και Διατροφής των Ζώων Institute of Biochemistry, Toxicology and Feed Neapoleos 25 153 10 Aghia Paraskevi, Athens Νεαπόλεως 25 15310 Αγ. Παρασκευή, Αθήνα	B3d
	Κτηνιατρικό Εργαστήριο Χανίων Veterinary Laboratory of Chania M. Botsari 66 73100 Chania Μ. Μπότσαρη 66 73100 Χανιά	B1 i honning
	Κτηνιατρικό Εργαστήριο Σερρών Veterinary Diagnostic Laboratory of Serres Terma Omonias 621 10 Serres Τέρμα Ομονοίας 621 10 Σέρρες	A1, A3, A4, B2f, B3a (undt. PCB'er)
	Κτηνιατρικό Εργαστήριο Λάρισας Veterinary Diagnostic Laboratory Larissa 7th km N.R. of Larissa 411 10 Larissa 7ο χλμ. Εθνικής οδού Λαρίσης-Τρικάλων 411 10 Λάρισα	A6 (nitroimidazoler), B2a, B2b
	Κτηνιατρικό Εργαστήριο Τρίπολης Veterinary Diagnostic Laboratory Tripolis Pelagos Arkadias 221 00 Tripolis Πέλαγος Αρκαδίας 22100 Τρίπολη	A6 (chloramphenicol og nitrofuraner), B2c
	Κτηνιατρικό Εργαστήριο Πατρών Veterinary Diagnostic Laboratory of Patras Notara 15 264 42 Patra Νοταρά 15 264 42 Πάτρα	B2e
Irland	State Laboratory Young's Cross Celbridge Co.. Kildare	A1, A3, A4, A6 (kun nitromidazoler), B2e, B2f (kun dexamethason), B3d
	Central Meat Control Laboratory Young's Cross Celbridge Co. Kildare	A2, A5, A6 (undt. nitrofuraner, nitromidazoler), B1, B2d, B2f (kun carbadox), B3c

Medlemsstat	Referencelaboratorier	Gruppe af restkoncentrationer
	Ashtown Food Research Centre, Teagasc Ashtown Dublin 15	A6 (kun nitrofuraner), B2a (anthelmintika undt. emamectin), B2b (coccidiosemidler), B2c
	Marine Institute Fisheries Research Centre Abbotstown Dublin 15	B2a, (kun emamectin), B2f (kun teflubenzuron og diflubenzuron), B3e (kun MG + LMG)
	Pesticide Control Laboratory Young's Cross, Celbridge, Co. Kildare	B3a (kun organiske klorerede pesticider og 7 PCB'er), B3b
Italien	Istituto Superiore di Sanità Dipartimento di Sanità Alimentare e Animale Viale Regina Elena 299 00161 Roma	Alle grupper
Luxembourg	Institut scientifique de la santé publique Rue J. Wytsman 14 1050 Bruxelles	Alle grupper
Portugal	Laboratório Nacional de Investigação Veterinária Estrada de Benfica 701 549-011 Lisboa	Alle grupper
	Instituto Nacional de Investigação Agrária e das Pescas/Instituto de Investigação das Pescas e do Mar Av. de Brasília 1449-006 Lisboa	B3c (akvakultur)
Spanien	Centro Nacional de Alimentación (Agencia Española de Seguridad Alimentaria) Carretera Pozuelo-Majadahonda Km 6,2 Majadahonda Madrid	A1, A3, A4, A5, A6 (chloramphenicol og nitrofuraner), B2f (corticosteroider), B3c (kun akvakultur), B3d, B3e
	Laboratorio Central de Sanidad y producción Animal de Santa Fe (Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación) Camino del Jau, s/n 18.18320 Santa Fe, Granada	A2, A6 (nitroimidazoler), B2a B2b, B2c, B2d, B2e, B2f (undt. corticosteroider)
	Grupo Arbitral Agroalimentario (Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación) Carretera de La Coruña, Km 10.700 28023 Madrid	B3a, B3b, B3c (undt. akvakultur)
	Laboratorios anteriormente mencionados según la acción farmacológica	B3f
Sverige	Statens Livsmedelsverk Box 622 751 26 Uppsala	Alle grupper

Medlemsstat	Referencelaboratorier	Gruppe af restkoncentrationer
Nederlandene	Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) Antoine van Leeuwenhoeklaan 9 Bilthoven 3721 MA	A1, A2, A3, A4, A5, A6 (chlorpromazyn, colchicin, somatotropiner, chloramphenicol), B2d, B3c, B3d, B3e
	Rijkskwaliteitsinstituut voor land- en tuinbouwproducten (RIKILT) Institute of food safety Bornsesteeg 45 Wageningen 6708 PD	A6 (nitrofuraner, dapson, nitroimidazoler, chloroform), B1, B2a, B2b, B2c, B2e, B3a, B3b, B3f
Det Forenede Kongerige	Central Science Laboratory Sand Hutton York, YO-41 1LZ	A6 (chloramphenicol, nitrofuraner honning, dapson). B1, B2a, B2b (ionophorer)
	LGC Queens Road Teddington Middlesex TW11 OLY	A6 (chlorpromazin), B2c, B2d, B3a, B3b, B3c, B3d, B3e
	Veterinary Science Division Stoney Road Stormont Belfast BT4 3SD	A1, A2, A3, A4, A5, A6 (nitrofuraner undt. honning, nitroimidazoler), B2b, (nicarbazin), B2f
Tjekkiet	Národní referenční laboratoř pro sledování reziduí veterinárních léčiv Ústav pro státní kontrolu veterinárních biopreparátů a léčiv Brno Hudcova 56 A CZ-621 00 Brno	Alle A
	Národní referenční laboratoř pro rezidua pesticidů a PCB Státní veterinární ústav Praha Sídlišťní 136/24 CZ-165 03 Praha	B3a, B3b
	Národní referenční laboratoř pro chemické prvky Státní veterinární ústav Olomouc, laboratoř Kroměříž Hulínská 2286 CZ-767 60 Kroměříž	B3c
	Národní referenční laboratoř pro mykotoxiny a další přírodní toxiny, barviva, antibakteriální inhibiční látky a rezidua veterinárních léčiv Státní veterinární ústav Jihlava Rantířovská 93 CZ-586 05 Jihlava	B1, B2, B3d, B3e
Cypern	Γενικό Χημείο του Κρατους Υπουργείο Υγείας Οδός Κίμωνος 44 1451, Λευκωσία, Κύπρος General State Laboratory Ministry of Health Kimonos Street 44 1451 Nicosia	Alle grupper
Ungarn	Országos Élelmiszervizsgáló Intézet Budapest, Mester u. 81. Hungary H-1095 Budapest 94 Pf. 1740 H-1465	Alle grupper

Medlemsstat	Referencelaboratorier	Gruppe af restkoncentrationer
Estland	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium Tallinna osakond Väike-Paala 3 Tallinn 11415	A1, A2, A3, A4, A5, A6, B1
	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium Tartu osakond Kreutzwaldi 30 Tartu 51006	B3c
	Tervisekaitseinspeksiooni Tartu laboratoorium Põllu 1A Tartu 50303	B2c, B3a, B3b
	Põllumajandusuuringute Keskus Teaduse 4/6 Saku Harjumaa 75501	B3d
Letland	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs Lejupes iela 3, LV-1076, Rīga	Alle grupper (undt. B3d akvakultur)
Litauen	Nacionalinė veterinarijos laboratorija J. Kairiūkščio g. LT-08409 Vilnius	Alle grupper
Malta	Laboratorju Veterinarju Nazzjonali Dipartiment ta' l-Ikel Alimentari u Djanjostika Taqsima ta' l-Ikel u Attivita' Veterinarja Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent National Veterinary Laboratory Department of Food Health and Diagnostics Food and Veterinary Regulation Division Ministry for Rural Affairs and the Environment Albertain Marsa	Alle grupper
Polen	Państwowy Instytut Weterynaryjny-Państwowy Instytut Badawczy w Puławach Al. Partyzantów 57 24-100 Puławy	Alle grupper
Slovakiet	Štátny veterinárny a potravinový ústav Nitra Akademická 3 Nitra 949 01	A1, A3, A4, A5
	Štátny veterinárny a potravinový ústav Košice Hlinkova 1B Košice 040 01	A2, B2a, B2b, B2d, B3c, B3d
	Štátny veterinárny a potravinový ústav Dolný Kubín Jánoskova 1611/58 Dolný Kubín 026 01	A6 (chloramphenicol, nitrofuraner), B1, B2f
	Štátny veterinárny a potravinový ústav Bratislava Botanická 15 Bratislava 842 13	A6 (nitroimidazoler), B2c, B2e, B3a, B3b

Medlemsstat	Referencelaboratorier	Gruppe af restkoncentrationer
Slovenien	Univerza v Ljubljani, Veterinarska fakulteta, Nacionalni veterinarski inštitut Gerbičeva 60 1000 Ljubljana	A6 (chloramphenicol i mælk, æg, kød, vand) B1, B2a (avermectiner), B2b (lasalocid, salynomicin, narasin, monesin), B2d, B3c (undt. kviksølv i fisk), B3d, B3e
	Univerza v Ljubljani, Veterinarska fakulteta Nacionalni veterinarski inštitut Gerbičeva 60 1000 Ljubljana	A1, A3, A4, A5, A6 (chloramphenicol i urin, honning og foder, nitrofuraner, dapson, chlorpromazin, metronidazol, ronidazol, dimetridazol), B2b (amprolium, maduramycin, methylchlorpindol, nicarbazin, robenidin), B2e (phenylbutazon), NSAID, B2f
	Zavod za zdravstveno varstvo Maribor Prvomajska 1 2000 Maribor	A2, (colchicin, chloroform), B2a (levamisol, thiabendazol, febantel, oxfendazol, fenbendazol), B2c, B2e (diclofenac, carprofen)
	Zavod za zdravstveno varstvo Nova Gorica Vipavska cesta 13 Rožna Dolina 5000 Nova Gorica	B3a, B3b, B2f (kun amitraz i honning), B3b (kun organiske fosforforbindelser i honning)
	Inštitut za varovanje zdravja Republike Slovenije Grablovičeva 44 1000 Ljubljana	B3c (kun kviksølv i fisk)«

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 10. februar 2006

om medlemsstaternes forlængelse af midlertidige godkendelser af det nye aktive stof thiamethoxam

(meddelt under nummer K(2006) 337)

(EØS-relevant tekst)

(2006/131/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 91/414/EØF af 15. juli 1991 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler ⁽¹⁾, særlig artikel 8, stk. 1, fjerde afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Spanien modtog i marts 1999 en ansøgning i henhold til artikel 6, stk. 2, i direktiv 91/414/EØF fra Novartis Crop Protection AG (nu Syngenta) om optagelse af det aktive stof thiamethoxam i bilag I til direktiv 91/414/EØF. Ved Kommissionens beslutning 2000/181/EF ⁽²⁾ blev det bekræftet, at dossieret var fuldstændigt og således principielt kunne anses for at opfylde data- og informationskravene i bilag II og III til direktiv 91/414/EØF.
- (2) Bekræftelsen af, at dossieret er fuldstændigt, er en forudsætning for, at der kan foretages en grundig behandling af det, og for at medlemsstaterne foreløbigt kan godkende plantebeskyttelsesmidler, der indeholder det pågældende aktive stof, for en periode på højst tre år, samtidig med at betingelserne i artikel 8, stk. 1, i direktiv 91/414/EØF, navnlig kravet om, at der skal foretages en grundig vurdering af det aktive stof og plantebeskyttelsesmidlet ud fra direktivets krav, opfyldes.
- (3) Virkningerne af dette aktive stof på menneskers sundhed og miljøet er blevet vurderet i henhold til bestemmelserne i artikel 6, stk. 2 og 4, i direktiv 91/414/EØF for de anvendelsesformål, som ansøgeren har foreslået. Den 20. januar 2002 forelagde den rapporterende medlemsstat et udkast til en vurderingsrapport for Kommissionen.
- (4) Efter at den rapporterende medlemsstat forelagde udkastet til vurderingsrapport for Kommissionen, er det fundet nødvendigt at anmode ansøgeren om yderligere oplysninger og at lade den rapporterende medlemsstat

undersøge disse oplysninger og forelægge sin vurdering. Gennemgangen af dossieret fortsætter derfor, og det vil ikke være muligt at afslutte evalueringen af dossieret inden for den periode, der er fastsat i Rådets direktiv 91/414/EØF.

- (5) Da den hidtidige evaluering ikke umiddelbart giver anledning til bekymring, bør medlemsstaterne kunne forlænge de midlertidige godkendelser af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder det pågældende aktive stof, med en periode på 24 måneder i overensstemmelse med artikel 8 i direktiv 91/414/EØF, så undersøgelsen af dossieret kan fortsætte. Det forventes, at evalueringen kan afsluttes, og der kan træffes beslutning om eventuel optagelse af thiamethoxam i bilag I inden for 24 måneder.
- (6) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarerækaden og Dyresundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Medlemsstaterne kan forlænge midlertidige godkendelser af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder thiamethoxam, med en periode på højst 24 måneder fra datoen for denne beslutnings vedtagelse.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. februar 2006.

På Kommissionens vegne

Markos KYPRIANOU

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 230 af 19.8.1991, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens direktiv 2006/6/EF (EUT L 12 af 18.1.2006, s. 21).

⁽²⁾ EFT L 57 af 2.3.2000, s. 35.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 13. februar 2006

om anerkendelse af, at den italienske database for kvæg er fuldt operationel

(meddelt under nummer K(2006) 350)

(Kun den italienske udgave er autentisk)

(2006/132/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1760/2000 af 17. juli 2000 om indførelse af en ordning for identifikation og registrering af kvæg og om mærkning af oksekød og oksekødsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 820/97 ⁽¹⁾, særlig artikel 6, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Italien har anmodet om, at den database, som udgør en del af den italienske ordning for identifikation og registrering af kvæg, jf. forordning (EF) nr. 1760/2000, anerkendes som fuldt operationel.
- (2) De italienske myndigheder har fremlagt relevante oplysninger, der blev ajourført den 22. september 2005.
- (3) De italienske myndigheder har forpligtet sig til at forbedre databasens pålidelighed ved bl.a. at sørge for, i) at der træffes yderligere foranstaltninger, herunder kontrolforanstaltninger, for at sikre overholdelse af brugerens frist på højst syv dage til meddelelse af fødsler, flytninger og dødsfald, ii) at der træffes yderligere foranstaltninger til hensigtsmæssig opfølgning på fejl eller mangler, der opdages automatisk eller som følge af kontrol på stedet, iii) at der træffes yderligere foranstaltninger for at sikre, at alle flytninger, især til og fra

markeder, registreres i databasen, og iv) at der træffes yderligere foranstaltninger for at sikre, at kontrol af identifikation og registrering af kvæg foregår i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 1082/2003 ⁽²⁾.

- (4) De italienske myndigheder har forpligtet sig til at gennemføre disse forbedringer senest den 31. marts 2006.

- (5) På baggrund af ovenstående bør den italienske database for kvæg anerkendes som fuldt operationel —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Den italienske database for kvæg anerkendes som fuldt operationel fra den 1. april 2006.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Den Italienske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. februar 2006.

På Kommissionens vegne

Markos KYPRIANOU

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 204 af 11.8.2000, s. 1. Ændret ved tiltrædelsesakten af 2003.

⁽²⁾ EUT L 156 af 25.6.2003, s. 9. Ændret ved forordning (EF) nr. 499/2004 (EUT L 80 af 18.3.2004, s. 24).

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 13. februar 2006

om et krav til medlemsstaterne om midlertidigt at træffe supplerende foranstaltninger mod spredning af *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhrer) Nickle *et al.* (fyrretræsnematoden) for så vidt angår andre områder i Portugal end dem, hvor den vides ikke at forekomme

(meddelt under nummer K(2006) 345)

(2006/133/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 2000/29/EF af 8. maj 2000 om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet ⁽¹⁾, særlig artikel 16, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Hvis en medlemsstat mener, at der er overhængende risiko for indslæbning på dens område fra en anden medlemsstat af *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhrer) Nickle *et al.* (fyrretræsnematoden), bør den midlertidigt kunne træffe alle nødvendige supplerende foranstaltninger for at beskytte sig mod denne risiko.
- (2) Den 25. juni 1999 underrettede Portugal de øvrige medlemsstater og Kommissionen om, at der var konstateret angreb af fyrretræsnematoden på nogle prøver fra fyrretræer med oprindelse på dets område. Kommissionen vedtog med beslutning 2000/58/EF ⁽²⁾ og 2001/218/EF ⁽³⁾ en række foranstaltninger mod fyrretræsnematoden.
- (3) Levnedsmiddel- og Veterinærkontorets evalueringer, den seneste fra november 2004, supplerende oplysninger fremlagt af Portugal og officielle undersøgelser gennemført af andre medlemsstater af træ, isoleret bark og planter af *Abies* Mill., *Cedrus* Trew, *Larix* Mill., *Picea* A. Dietr., *Pinus* L., *Pseudotsuga* Carr. og *Tsuga* Carr. viser, at anvendelsen af udryddelsesprogrammet i Portugal har betydet, at spredningen af fyrretræsnematoden fortsat er begrænset til de afgrænsede områder i Portugal. Der blev dog stadig fundet træer med symptomer på angreb af fyrretræsnematoden under undersøgelser af disse områder.

- (4) Gennemførelsen af Portugals plan på mellemlang sigt for udryddelse af fyrretræsnematoden fra februar 2003, som ændret i juni 2003, blev evalueret af Den Stående Komité for Plantesundhed på komitéens møder i juli 2004 og maj 2005. På det sidste af disse to møder konkluderede man, at det opstillede mål for reduktion af infektionsniveauet i den afgrænsede zone endnu ikke helt var nået.
- (5) Portugal må derfor nødvendigvis fortsætte med at træffe særforanstaltninger vedrørende flytning af træ, isoleret bark og værtsplanter inden for afgrænsede områder i Portugal og fra sådanne områder til andre områder i Portugal og til de øvrige medlemsstater.
- (6) Det er også nødvendigt, at Portugal fortsat træffer foranstaltninger til at bekæmpe spredningen af fyrretræsnematoden og udrydde den. Der bør således fremlægges en opdateret udryddelsesplan på mellemlang sigt, som gør det muligt at bekæmpe spredningen af fyrretræsnematoden mere effektivt og at udrydde denne.
- (7) De øvrige medlemsstater bør fortsat have mulighed for at anvende supplerende foranstaltninger, der beskytter deres respektive områder mod fyrretræsnematoden.
- (8) Effekten af særforanstaltningerne og af gennemførelsen af planen på mellemlang sigt bør vurderes løbende, navnlig på grundlag af oplysninger fra Portugal og de øvrige medlemsstater.
- (9) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Plantesundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I denne beslutning forstås ved:

- a) »fyrretræsnematoden«: *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhrer) Nickle *et al.*

⁽¹⁾ EFT L 169 af 10.7.2000, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens direktiv 2005/77/EF (EUT L 296 af 12.11.2005, s. 17).

⁽²⁾ EFT L 21 af 26.1.2000, s. 36.

⁽³⁾ EFT L 81 af 21.3.2001, s. 34. Senest ændret ved beslutning 2003/127/EF (EUT L 50 af 25.3.2003, s. 27).

- b) »modtageligt træ og modtagelig bark«: træ og isoleret bark af nåletræer (*Coniferales*) bortset fra *Thuja* L
- c) »modtagelige planter«: planter (dog ikke frugter og frø) af *Abies* Mill., *Cedrus* Trew, *Larix* Mill., *Picea* A. Dietr., *Pinus* L., *Pseudotsuga* Carr. og *Tsuga* Carr.

Artikel 2

Indtil den 31. marts 2008 sørger Portugal for, at de betingelser, der er angivet i bilaget til denne beslutning, opfyldes for så vidt angår modtageligt træ, modtagelig bark og modtagelige planter, som skal flyttes inden for eller fra områder i Portugal, der er afgrænset og defineret efter artikel 5, til andre områder i Portugal eller til andre medlemsstater.

Portugal forelægger senest den 15. februar 2006 en opdateret udryddelsesplan på mellemlang sigt med henblik på at bekæmpe spredningen af fyrretræsnematoden og udrydde den. Denne plan skal omfatte nærmere enkeltheder vedrørende forvaltningen i det afgrænsede område af træsorter, der vides at være meget modtagelige for fyrretræsnematoden under de forhold, der gør sig gældende i Portugal. Denne plan revideres senest den 30. april 2007 og igen senest den 30. marts 2008.

Artikel 3

Ved udførsel fra Portugal til de øvrige medlemsstater kan disse:

- a) kontrollere sendinger af modtageligt træ, modtagelig bark og modtagelige planter fra afgrænsede områder i Portugal, der indføres på deres område, for at fastslå, om der er tilstedeværelse af fyrretræsnematoden
- b) tage yderligere passende skridt med henblik på at gennemføre officiel kontrol af sådanne sendinger for at sikre sig, at de opfylder de betingelser, der er angivet i bilaget.

Artikel 4

Medlemsstaterne gennemfører en årlig officiel kontrol af modtageligt træ, modtagelig bark og modtagelige planter med oprin-

delse i deres lande for at fastslå, om der er tegn på angreb af fyrretræsnematoden.

Resultaterne af denne kontrol meddeles til de øvrige medlemsstater og Kommissionen senest den 15. december 2006 og igen senest den 15. december 2007, jf. dog artikel 16, stk. 1, i direktiv 2000/29/EF.

Artikel 5

Portugal præciserer på grundlag af den kontrol, der er omhandlet i artikel 4, i hvilke områder fyrretræsnematoden vides ikke at forekomme, og afgrænser områder (i det følgende benævnt afgrænsede områder) bestående af en del, hvor fyrretræsnematoden vides at forekomme, og en del, der skal fungere som stødpudezone, med en bredde på mindst 20 km omkring den første del.

Kommissionen opstiller en liste over »områder«, hvor fyrretræsnematoden vides ikke at forekomme, og sender denne liste til Den Stående Komité for Plantesundhed og til medlemsstaterne. Områder i Portugal, der ikke er medtaget på denne liste, betragtes som afgrænsede områder.

Listen opdateres i overensstemmelse med resultaterne af den i artikel 4, stk. 1, omhandlede officielle kontrol og oplysninger anmeldt i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 2000/29/EF.

Artikel 6

Beslutning 2001/218/EF ophæves.

Artikel 7

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. februar 2006.

På Kommissionens vegne

Markos KYPRIANOU

Medlem af Kommissionen

BILAG

Med henblik på anvendelsen af artikel 2 skal følgende betingelser overholdes:

1. Med forbehold af bestemmelserne i punkt 2 vedrørende flytninger fra afgrænsede områder til ikke-afgrænsede områder i Portugal eller til de øvrige medlemsstater gælder følgende:

a) Modtagelige planter skal være ledsaget af et plantepas, som er udfærdiget og udstedt i henhold til Kommissionens direktiv 92/105/EØF ⁽¹⁾

— efter at planterne er blevet officielt undersøgt og fundet fri for tegn eller symptomer på angreb af fyrretræsnematoden, og

— efter at der ikke er iagttaget symptomer på angreb af fyrretræsnematoden på produktionsstedet eller i dets umiddelbare nærhed siden begyndelsen af den sidste, afsluttede vækstperiode.

b) Modtageligt træ og isoleret bark, dog ikke træ i form af:

— flis, spåner og affald, som helt eller delvis kommer fra disse nåletræer

— pakkasser, tremmekasser eller tromler

— lastpaller og lignende

— stuvholt, afstandsklodser og -ribber

men inklusive træ, der ikke har bevaret sin naturlige runding, skal ledsages af det plantepas, der er nævnt i punkt 1, litra a), ovenfor, efter at træet eller den isolerede bark ved en passende varmebehandling har opnået en kerne-temperatur på mindst 56 °C i 30 minutter, således at det er fri for levende fyrretræsnematoder.

c) Modtageligt træ i form af flis, spåner og affald, der helt eller delvist hidrører fra disse nåletræer, skal være ledsaget af det nævnte plantepas efter at have været underkastet passende gasning for at sikre, at det er fri for levende fyrretræsnematoder.

d) Modtageligt træ i form af stuvholt, afstandsklodser og -ribber, inklusive træ, der ikke har bevaret sin naturlige runding, skal:

— afbarkes

— være fri for insekthuller med en diameter på over 3 mm og

— have et vandindhold på under 20 % i tørstoffet på fremstillingstidspunktet.

e) Modtageligt træ i form af pakkasser, tremmekasser, tromler og lignende, lastpaller og lignende samt pallerammer skal, hvad enten de anvendes ved transport af alle slags genstande eller ej, enten underkastes en passende varmebehandling, således at der opnås en kerntemperatur på mindst 56 °C i 30 minutter, trykimprægneres eller gasses for at sikre, at det er fri for levende fyrretræsnematoder. Det skal desuden enten være forsynet med mærkning, hvoraf det fremgår, at det har gennemgået en officielt godkendt behandling, samt hvor og af hvem det er blevet behandlet, eller være ledsaget af det nævnte plantepas med angivelse af de gennemførte foranstaltninger.

2. I tilfælde af flytninger inden for afgrænsede områder i Portugal gælder følgende:

a) Modtagelige planter:

— der er dyrket på produktionssteder, hvor der på produktionsstedet eller i dets umiddelbare nærhed ikke er iagttaget symptomer på fyrretræsnematoden siden begyndelsen af den sidste, afsluttede vækstperiode, og fundet fri for tegn eller symptomer på angreb af fyrretræsnematoden under officielle inspektioner, skal være ledsaget af det nævnte plantepas, når de flyttes fra produktionsstedet

— der er dyrket på produktionssteder, hvor der på produktionsstedet eller i dets umiddelbare nærhed er iagttaget symptomer på angreb af fyrretræsnematoden siden begyndelsen af den sidste, afsluttede vækstperiode, eller identificeret som angrebet af fyrretræsnematoden, må ikke flyttes fra produktionsstedet og skal destrueres ved brænding

⁽¹⁾ EFT L 4 af 8.1.1993, s. 22. Ændret ved direktiv 2005/17/EF (EUT L 57 af 3.3.2005, s. 23).

- der er dyrket på steder som f.eks. skove og offentlige eller private haver, som enten er identificeret som angrebet af fyrretræsnematoden eller viser symptomer på dårlig sundhedstilstand i indsatsområder, skal:
 - hvis de identificeres som angrebne i perioden 1. november til 1. april: fældes inden for den periode, eller
 - hvis de identificeres som angrebne i perioden 2. april til 31. oktober: fældes omgående, og
 - hvis de lokaliseres i den del af de afgrænsede områder, der er udpeget som stødpudezoner efter artikel 5: kontrolleres for tilstedeværelse af fyrretræsnematoden. Hvis tilstedeværelsen bekræftes, ændres de afgrænsede områder i overensstemmelse hermed.
- b) I perioden mellem den 1. november og den 1. april skal modtageligt træ i form af rundtræ eller savskåret træ, med eller uden bark, inklusive træ, der ikke har bevaret sin naturlige runding:
 - i) og som hidrører fra træer, som er konstateret angrebne af fyrretræsnematoden eller befinder sig i indsatsområder eller viser symptomer på dårlig sundhedstilstand, inden den 2. april enten:
 - destrueres under officiel kontrol på passende steder ved brænding eller
 - under officiel kontrol flyttes til enten:
 - en forarbejdningsvirksomhed med henblik på fremstilling af flis og anvendelse i den pågældende virksomhed, eller
 - en industrivirksomhed med henblik på anvendelse som brændselstræ i denne virksomhed, eller
 - en forarbejdningsvirksomhed, hvor det pågældende træ enten:
 - varmebehandles, så der opnås en kernetemperatur på mindst 56 °C i 30 minutter, eller
 - flishugges og gasses for at sikre, at det er fri for levende fyrretræsnematoder
 - ii) og som hidrører fra andre træer end dem, der er nævnt i nr. i), kontrolleres officielt for tilstedeværelse af fyrretræsnematoden og *Monochamus* spp.; hvis tilstedeværelsen af fyrretræsnematoden eller *Monochamus* spp. bekræftes, er træet omfattet af bestemmelserne i nr. i); hvis tilstedeværelsen af fyrretræsnematoden eller *Monochamus* spp. ikke bekræftes, kan træet under officiel kontrol flyttes til en forarbejdningsvirksomhed med henblik på videre anvendelse som bygningstømmer eller undtagelsesvis under officiel kontrol flyttes til godkendte forarbejdningsvirksomheder, der er meddelt Kommissionen, og som er beliggende i ikke-afgrænsede områder i Portugal, hvor træet eller flis fremstillet heraf i perioden mellem den 1. november og den 1. april enten:
 - når det gælder flis, anvendes industrielt i en sådan godkendt virksomhed, eller
 - når det gælder træ:
 - varmebehandles, så der opnås en kernetemperatur på mindst 56 °C i 30 minutter. Yderligere flytning af sådant varmebehandlet træ kan tillades, når det er ledsaget af et plantepas, eller
 - flishugges og gasses for at sikre, at det er fri for levende fyrretræsnematoder. Yderligere flytning af sådant gasset træ kan tillades, når det er ledsaget af et plantepas, eller
 - flishugges og anvendes industrielt i den pågældende virksomhed eller
 - under officiel kontrol flyttes til en virksomhed, hvor træet enten:
 - varmebehandles, så der opnås en kernetemperatur på mindst 56 °C i 30 minutter, eller
 - flishugges og gasses for at sikre, at det er fri for levende fyrretræsnematoder, eller
 - flishugges og anvendes industrielt.
 - c) I perioden mellem den 2. april og den 31. oktober skal modtageligt træ i form af rundtræ eller savskåret træ, med eller uden bark, inklusive træ, der ikke har bevaret sin naturlige runding:
 - i) og som hidrører fra træer, som er konstateret angrebne af fyrretræsnematoden eller befinder sig i indsatsområder eller viser symptomer på dårlig sundhedstilstand, enten:
 - destrueres omgående under officiel kontrol på passende steder ved brænding eller

- afbarkes omgående på passende steder uden for skoven, inden det under officiel kontrol flyttes til oplagringssteder, hvor træet behandles med et egnet insektbekæmpelsesmiddel, eller til oplagringssteder, som har et egnet og godkendt vanddepot, der mindst er til rådighed i den ovennævnte periode, med henblik på senere flytning til en industrivirksomhed, hvor det:
 - omgående flishugges og anvendes industrielt, eller
 - omgående anvendes som brændsel i denne virksomhed, eller
 - omgående varmebehandles, så der opnås en kernetemperatur på mindst 56 °C i 30 minutter, eller
 - omgående flishugges og gasses for at sikre, at det er fri for levende fyrretræsnematoder
 - ii) og som hidrører fra andre træer end dem, der er nævnt i nr. i), afbarkes omgående på eller i umiddelbar nærhed af fældningsstedet, og skal enten:
 - kontrolleres officielt for tilstedeværelse af fyrretræsnematoden og *Monochamus* spp.; hvis tilstedeværelsen af fyrretræsnematoden eller *Monochamus* spp. bekræftes, er træet omfattet af bestemmelserne i nr. i); hvis tilstedeværelsen af fyrretræsnematoden eller *Monochamus* spp. ikke bekræftes, kan træet under officiel kontrol flyttes til en forarbejdningsvirksomhed med henblik på videre anvendelse som bygningstømmer, eller
 - under officiel kontrol flyttes til en virksomhed, hvor det pågældende træ enten:
 - flishugges og anvendes industrielt, eller
 - varmebehandles, så der opnås en kernetemperatur på mindst 56 °C i 30 minutter, eller
 - flishugges og gasses for at sikre, at det er fri for levende fyrretræsnematoder.
 - d) Modtagelig bark skal:
 - destrueres ved brænding eller anvendes som brændsel på et industrielt forarbejdningsanlæg eller
 - varmebehandles, så der opnås en temperatur på mindst 56 °C i 30 minutter overalt i barken, eller
 - gasses for at sikre, at det er fri for levende fyrretræsnematoder.
 - e) Modtageligt træ i form af affald, som er produceret på fældningstidspunktet, skal brændes på egnede steder under officiel kontrol:
 - i perioden 1. november til 1. april: inden for denne periode, eller
 - i perioden 2. april til 31. oktober: omgående.
 - f) Modtageligt træ i form af affald, som er produceret under træforarbejdningen, skal enten brændes omgående på egnede steder under officiel kontrol, anvendes som brændselstrø på forarbejdningsanlægget eller gasses for at sikre, at det er fri for fyrretræsnematoden.
 - g) Modtageligt træ i form af pakkasser, tremmekasser, tromler og lignende, lastpaller og lignende, pallerammer, stuvholt, afstandsklodser og -ribber, inklusive træ, der ikke har bevaret sin naturlige runding, skal:
 - afbarkes
 - være fri for insekthuller med en diameter på over 3 mm og
 - have et vandindhold på under 20 % i tørstoffet på fremstillingstidspunktet.
-

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 13. februar 2006

om den vejledende fordeling for 2006 mellem medlemsstaterne af de midler fra Fællesskabsfonden for Tobak, der skal anvendes til omstillingsforanstaltningerne i artikel 13 og 14 i forordning (EF) nr. 2182/2002

(meddelt under nummer K(2006) 347)

(2006/134/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2075/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for råttobak ⁽¹⁾, særlig artikel 14a, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 13 og 14 i Kommissionens forordning (EF) nr. 2182/2002 af 6. december 2002 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2075/92 for så vidt angår Fællesskabsfonden for Tobak ⁽²⁾ fastsættes der foranstaltninger til fremme af omstilling fra tobaksproduktion. Foranstaltningerne skal finansieres af Fællesskabsfonden for Tobak oprettet ved artikel 13 i forordning (EØF) nr. 2075/92.
- (2) For 2006 råder Fællesskabsfonden for Tobak over et beløb på i alt 28,8 mio. EUR, hvoraf halvdelen bør anvendes til finansiering af specifikke foranstaltninger, der kan hjælpe tobaksproducenterne med at omstille sig til andre afgrøder eller andre jobskabende erhvervsaktiviteter, samt undersøgelser i forbindelse hermed.
- (3) Det er derfor nødvendigt at fastsætte en vejledende fordeling af det disponible beløb mellem medlemsstaterne i

henhold til artikel 17, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2182/2002.

- (4) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Tobak —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

For 2006 fastsættes den vejledende fordeling mellem medlemsstaterne af de midler fra Fællesskabskomitéen for Tobak, der skal anvendes til omstillingsforanstaltningerne i artikel 13 og 14 i forordning (EF) nr. 2182/2002, i bilaget til denne beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. februar 2006.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 215 af 30.7.1992, s. 70. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1679/2005 (EUT L 271 af 15.10.2005, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 331 af 7.12.2002, s. 16. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1881/2005 (EUT L 301 af 18.11.2005, s. 3).

BILAG

DEN VEJLEDENDE FORDELING FOR 2006 MELLEM MEDLEMSSTATERNE AF DE MIDLER FRA FÆLLESSKABSFONDEN FOR TOBAK, DER SKAL ANVENDES TIL OMSTILLINGSFORANSTALTNINGERNE I ARTIKEL 13 OG 14 I FORORDNING (EF) Nr. 2182/2002

(EUR)

Medlemsstat	Vejledende fordeling
Beregningsgrundlag	100 % efter den nationale garantitærskel
	Værdi
Belgien	62 357
Tyskland	488 758
Grækenland	5 236 572
Spanien	1 813 585
Frankrig	1 102 636
Italien	5 422 333
Østrig	20 227
Portugal	253 531
I alt	14 400 000

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 22. februar 2006

om visse beskyttelsesforanstaltninger over for højpatogen aviær influenza hos fjerkræ i Fællesskabet

(meddelt under nummer K(2006) 597)

(EØS-relevant tekst)

(2006/135/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Rådets direktiv 89/662/EØF af 11. december 1989 om veterinærkontrol i samhandelen i Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked ⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 4,

under henvisning til Rådets direktiv 90/425/EØF af 26. juni 1990 om veterinærkontrol og zooteknisk kontrol i samhandelen med visse levende dyr og produkter inden for Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked ⁽²⁾, særlig artikel 10, stk. 4,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 998/2003 af 26. maj 2003 om dyresundhedsmæssige betingelser for ikke-kommerciel transport af selskabsdyr og om ændring af Rådets direktiv 92/65/EØF ⁽³⁾, særlig artikel 18,

under henvisning til Rådets direktiv 2005/94/EF af 20. december 2005 om fællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af aviær influenza og om ophævelse af direktiv 92/40/EØF ⁽⁴⁾, særlig artikel 66, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Aviær influenza er en infektiøs virussygdom hos fjerkræ og fugle, som kan være dødelig og forårsage forstyrrelser, der hurtigt kan udvikle sig til en epizooti, som kan udgøre en alvorlig trussel mod dyresundheden og gå voldsomt ud over fjerkræopdrættets rentabilitet. Sygdommen kan under visse omstændigheder også udgøre en sundhedsrisiko for mennesker. Der er en risiko for, at sygdomsagensen spreder sig til andre bedrifter og til vilde fugle og fra en medlemsstat til andre medlemsstater og tredjelande via international handel med levende fugle eller produkter heraf.

⁽¹⁾ EFT L 395 af 30.12.1989, s. 13. Senest ændret ved direktiv 2004/41/EF (EUT L 157 af 30.4.2004, s. 33).

⁽²⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 29. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/33/EF (EFT L 315 af 19.11.2002, s. 14).

⁽³⁾ EUT L 146 af 13.6.2003, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 18/2006 (EUT L 4 af 7.1.2006, s. 3).

⁽⁴⁾ EUT L 10 af 14.1.2006, s. 16.

- (2) Der er blevet isoleret højpatogen aviær influenza A-virus af subtype H5N1 fra vilde fugle i visse dele af Fællesskabet og i tredjelande, der støder op til Fællesskabet, eller som har trækfuglepopulationer om vinteren. Sandsynligheden for, at virus indslæbes med vilde fugle, stiger i den kommende træktid.

- (3) Hvis et aviær influenza-virus af subtype H5 indsamlet fra et klinisk tilfælde hos fjerkræ er blevet isoleret på en medlemsstats område, og hvis det kliniske billede og de epidemiologiske omstændigheder giver anledning til mistanke om højpatogen aviær influenza forårsaget af højpatogen influenza A-virus af subtype H5N1, indtil neuraminidasetypen (N) eller patogenicitetsindekset er blevet bestemt, eller forekomsten af højpatogen aviær influenza, navnlig nævnte subtype, er blevet bekræftet, bør den sygdomsramte medlemsstat anvende visse beskyttelsesforanstaltninger for at minimere risikoen for sygdomsspredning.

- (4) Disse beskyttelsesforanstaltninger bør gennemføres som supplement til de foranstaltninger, der er foreskrevet i Rådets direktiv 92/40/EØF af 19. maj 1992 om fællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af aviær influenza ⁽⁵⁾.

- (5) Foranstaltningerne i direktiv 92/40/EØF er imidlertid minimumsbekæmpelsesforanstaltninger, der kræver supplerende bestemmelser, bl.a. om flytning af visse fugle og af produkter af fjerkræ og andre fugle med oprindelse i den zone, der er ramt af sygdommen.

- (6) På grundlag af den særlige sygdomsrisiko og den epidemiologiske situation med hensyn til højpatogen aviær influenza og under hensyntagen til de alvorlige økonomiske konsekvenser, sygdommen kan få, navnlig hvis den forekommer i områder med høj fjerkræbelægningsgrad, bør supplerende foranstaltninger tage sigte på at understøtte de lokale bekæmpelsesforanstaltninger, på at regionalisere den sygdomsramte medlemsstat ved at adskille den sygdomsramte del af landet fra den sygdomsfrie del og på at gøre fjerkræsektoren og handelspartnerne trygge ved sikkerheden for så vidt angår produkter, der afsendes fra den sygdomsfrie del af landet.

⁽⁵⁾ EFT L 167 af 22.6.1992, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 806/2003.

- (7) Under hensyntagen til forskellene med hensyn til sygdomsrisiko i tilfælde af et udbrud af højpatogen aviær influenza bør den sygdomsramte medlemsstat i samarbejde med Kommissionen oprette et højrisikoområde og et lavrisikoområde.
- (8) Hvis den epidemiologiske situation gør det påkrævet, bør der træffes relevante foranstaltninger vedrørende udbrud eller mistanke om udbrud af højpatogen aviær influenza, navnlig ved at beskrive de pågældende områder — og holde beskrivelsen opdateret afhængigt af situationen — i bilag I til denne beslutning efter proceduren i artikel 10, stk. 3 eller 4, i direktiv 90/425/EØF og i artikel 9, stk. 3 eller 4, i direktiv 89/662/EØF.
- (9) Af hensyn til sammenhængen i bestemmelserne bør der ved anvendelsen af denne beslutning anvendes bestemte definitioner, der er fastsat i Rådets direktiv 2005/94/EF af 20. december 2005 om fællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af aviær influenza og om ophævelse af direktiv 92/40/EØF ⁽⁶⁾, Rådets direktiv 90/539/EØF af 15. oktober 1990 om dyresundhedsmæssige betingelser for samhandelen inden for Fællesskabet med fjerkræ og rugeæg samt indførsel heraf fra tredjelande ⁽⁷⁾, Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 853/2004 af 29. april 2004 om særlige hygiejnebestemmelser for animalske fødevarer ⁽⁸⁾ og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 998/2003 af 26. maj 2003 om dyresundhedsmæssige betingelser for ikke-kommerciel transport af selskabsdyr og om ændring af Rådets direktiv 92/65/EØF ⁽⁹⁾.
- (10) De foranstaltninger, der er foreskrevet i Kommissionens beslutning af 19. oktober 2005 om biosikkerhedsforanstaltninger med henblik på at reducere risikoen for overførsel af højpatogen aviær influenza forårsaget af influenzatype A, subtype H5N1, fra vildtlevende fugle til fjerkræ og andre fugle i fangenskab og om et system for tidlig påvisning i områder med særlig risiko ⁽¹⁰⁾, bør gennemføres i de sygdomsramte områder.
- (11) Ved Rådets direktiv 92/65/EØF af 13. juli 1992 om dyresundhedsmæssige betingelser for samhandel med og indførsel til Fællesskabet af dyr samt sæd, æg og embryoner, der for så vidt angår disse betingelser ikke er underlagt specifikke fællesskabsbetingelser som omhandlet i bilag A, del I, til direktiv 90/425/EØF ⁽¹¹⁾, er der fastsat bestemmelser om godkendte organer, institutter og centre og en model til et certifikat, der skal ledsage dyr eller dyrs kønsceller mellem sådanne godkendte organer, institutter og centre i forskellige medlemsstater. Der bør dispenseres fra transportrestriktionerne for fugle, der kommer fra og transporteres til organer, institutter og centre, der er godkendt i henhold til nævnte direktiv.
- (12) Transport af rugeæg fra beskyttelseszoner bør tillades på visse betingelser. Afsendelse af rugeæg til andre lande kan tillades, forudsat at bl.a. betingelserne i direktiv 2005/94/EF overholdes. I sådanne tilfælde bør der i dyresundhedscertifikaterne, jf. direktiv 90/539/EØF, henvises til denne beslutning.
- (13) Afsendelse fra beskyttelseszoner af kød, hakket kød, tilberedt kød og kødprodukter bør tillades på visse betingelser, navnlig med hensyn til overholdelse af visse krav i forordning (EF) nr. 853/2004 og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 854/2004 af 29. april 2004 om særlige bestemmelser for tilrettelæggelsen af den offentlige kontrol af animalske produkter til konsum ⁽¹²⁾.
- (14) Ved Rådets direktiv 2002/99/EF af 16. december 2002 om dyresundhedsbestemmelser for produktion, tilvirkning, distribution og indførsel af animalske produkter til konsum ⁽¹³⁾ er der fastsat en liste over behandlinger, der gør kød fra områder, der er undergivet restriktioner, sikkert, og bestemmelser om muligheden for at fastsætte et særligt identifikationsmærke og om det identifikationsmærke, der kræves for kød, det af dyresundhedsmæssige årsager ikke er tilladt at markedsføre. Afsendelse fra beskyttelseszoner af kød, der er forsynet med det sundhedsmærke, der er omhandlet i nævnte direktiv, og af kød, der har været underkastet de i samme direktiv omhandlede behandlinger, bør tillades.

⁽⁶⁾ EUT L 10 af 14.1.2006, s. 16.

⁽⁷⁾ EFT L 303 af 31.10.1990, s. 6. Senest ændret ved tiltrædelsesakten af 2003.

⁽⁸⁾ EUT L 139 af 30.4.2004, s. 206. Berigtiget i EUT L 226 af 25.6.2004, s. 83. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2076/2005 (EUT L 338 af 22.12.2005, s. 83).

⁽⁹⁾ EUT L 146 af 13.6.2003, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 18/2006 (EUT L 4 af 7.1.2006, s. 3).

⁽¹⁰⁾ EUT L 274 af 20.10.2005, s. 105. Senest ændret ved beslutning 2005/855/EF (EUT L 316 af 2.12.2005, s. 21).

⁽¹¹⁾ EFT L 268 af 14.9.1992, s. 54. Senest ændret ved direktiv 2004/68/EF (EUT L 139 af 30.4.2004, s. 321).

⁽¹²⁾ EUT L 139 af 30.4.2004, s. 55. Berigtiget i EUT L 226 af 25.6.2004, s. 22. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2076/2005 (EUT L 338 af 22.12.2005, s. 83).

⁽¹³⁾ EFT L 18 af 23.1.2003, s. 11.

(15) I henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1774/2002 af 3. oktober 2002 om sundhedsbestemmelser for animalske biprodukter, som ikke er bestemt til konsum⁽¹⁴⁾, er det tilladt at afsætte en række animalske biprodukter, f.eks. gelatine til teknisk brug, råvarer til farmaceutiske formål og andet, med oprindelse i områder i Fællesskabet, der er undergivet dyresundhedsmæssige restriktioner, fordi de pågældende produkter anses for sikre som følge af de særlige betingelser for fremstilling, forarbejdning og anvendelse, som effektivt inaktiverer eventuelle patogener eller hindrer kontakt med modtagelige dyr.

(16) Denne beslutning bør tages op til revision i lyset af medlemsstaternes gennemførelse af direktiv 2005/94/EF.

(17) Som følge af sygdomsrisikoen bør der på fællesskabsplan vedtages beskyttelsesforanstaltninger for at imødegå de særlige risici i forskellige områder.

(18) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer og Dyresundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Formål, anvendelsesområde og definitioner

1. I denne beslutning fastsættes visse beskyttelsesforanstaltninger, der skal anvendes, hvis der i en medlemsstat (i det følgende benævnt »den sygdomsramte medlemsstat«) forekommer tilfælde af højpatogen aviær influenza forårsaget af influenza A-virus af subtype H5, som der er mistanke om (»mistanke om udbrud«) eller som det er bekræftet (»udbrud«) tilhører neuraminidasetype N1, med henblik på at forhindre spredning af aviær influenza til sygdomsfrie dele af Fællesskabet via flytning af fjerkræ, andre fugle eller produkter heraf.

2. Definitionerne i direktiv 2005/94/EF finder anvendelse, medmindre andet er fastsat. Endvidere forstås ved:

a) »rugeæg«: æg som defineret i artikel 2, nr. 2, i direktiv 90/539/EØF

b) »vildtlevende fjervildt«: vildt som defineret i punkt 1.5, andet led, og punkt 1.7 i bilag I til forordning (EF) nr. 853/2004

c) »andre fugle i fangenskab«: fugle som defineret i artikel 2, nr. 6, i direktiv 2005/94/EF, herunder:

i) fugle holdt som selskabsdyr som omhandlet i artikel 3, litra a), i forordning (EF) nr. 998/2003

ii) fugle, der som bestemmelsessted har godkendte organer, institutter eller centre som defineret i artikel 2, stk. 1, litra c), i Rådets direktiv 92/65/EØF.

3. I denne beslutning gælder endvidere følgende:

a) Det område, der er anført i del A i bilag I (i det følgende benævnt »område A«), betragtes som område med højere risiko, som bl.a. omfatter den beskyttelseszone, der er oprettet i henhold til artikel 9, stk. 2 og 3, i direktiv 92/40/EØF, og de overvågningszoner, der er oprettet i henhold til artikel 9, stk. 4, i samme direktiv.

b) Det område, der er anført i del B i bilag I (i det følgende benævnt »område B«), adskiller område A fra den sygdomsramte medlemsstats sygdomsfrie del, hvis en sådan er fastlagt, og sygdomsrisikoen i nævnte område betragtes som minimal.

4. Foranstaltningerne i denne beslutning gennemføres, uden at det tilsidesætter de foranstaltninger, som i henhold til direktiv 92/40/EØF skal gennemføres i tilfælde af et udbrud af aviær influenza hos fjerkræ.

Artikel 2

Oprettelse af område A og B

1. Straks efter et udbrud eller mistanke om udbrud af højpatogen aviær influenza forårsaget af influenza A-virus af subtype H5, som der er mistanke om eller som det er bekræftet tilhører neuraminidasetype N1, opretter den sygdomsramte medlemsstat område A og B under hensyntagen til geografiske, administrative, økologiske og epizootiologiske faktorer vedrørende aviær influenza og underretter Kommissionen, de øvrige medlemsstater og — i det omfang, det er relevant — offentligheden herom.

2. I samarbejde med den sygdomsramte medlemsstat undersøger Kommissionen de områder, den sygdomsramte medlemsstat har oprettet, og Kommissionen træffer de relevante foranstaltninger vedrørende de pågældende områder i henhold til artikel 9, stk. 3 og 4, i direktiv 89/662/EØF eller artikel 10, stk. 3 eller 4, i direktiv 90/425/EØF.

3. Hvis det bekræftes, at neuraminidasetypen er forskellig fra N1, eller at viruset er lavpatogent, ophæver den sygdomsramte medlemsstat de foranstaltninger, den har truffet vedrørende de pågældende områder, og den underretter Kommissionen og de øvrige medlemsstater.

⁽¹⁴⁾ EFT L 273 af 10.10.2002, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 416/2005 (EUT L 66 af 12.3.2005, s. 10).

I samarbejde med den sygdomsramte medlemsstat træffer Kommissionen de relevante foranstaltninger i henhold til artikel 9, stk. 3 eller 4, i direktiv 89/662/EØF og artikel 10, stk. 3 eller 4, i direktiv 90/425/EØF.

4. Hvis forekomsten hos fjerkræ af et højpatogent aviær influenza A-virus, navnlig af subtype H5N1, bekræftes, skal den sygdomsramte medlemsstat:

- a) underrette Kommissionen og de øvrige medlemsstater
- b) anvende foranstaltningerne omhandlet i artikel 3, stk. 1 og 2, så længe det er nødvendigt under hensyntagen til de geografiske, administrative, økologiske og epizootiologiske faktorer vedrørende aviær influenza, indtil den dato, der er angivet i bilag I, dog mindst 21 dage (for beskyttelseszonen) og 30 dage (for overvågningszonen) efter at det foreløbige rengørings- og desinfektionsarbejde på den bedrift, hvor udbruddet er konstateret, er afsluttet, jf. artikel 11 i direktiv 92/40/EØF.
- c) holde Kommissionen og de øvrige medlemsstater informeret om enhver ny udvikling vedrørende de pågældende områder.

I samarbejde med den sygdomsramte medlemsstat træffer Kommissionen de relevante foranstaltninger i henhold til artikel 9, stk. 3 eller 4, i direktiv 89/662/EØF og artikel 10, stk. 3 eller 4, i direktiv 90/425/EØF.

Artikel 3

Generelt forbud

1. Den sygdomsramte medlemsstat sikrer, at levende fjerkræ, andre levende fugle end fjerkræ og rugeæg af disse arter:

- a) ikke afsendes fra område A og B til andre medlemsstater eller tredjelande
- b) ikke afsendes fra område A og B til den øvrige del af den sygdomsramte medlemsstats område
- c) ikke transporteres inden for område A og B
- d) ikke flyttes mellem område A og B.

2. Den sygdomsramte medlemsstat sikrer, at produkter, bortset fra rugeæg, af de i stk. 1 omhandlede arter og af vildtlevende fjervildt:

- a) ikke afsendes fra område A og B til andre medlemsstater eller tredjelande
- b) ikke afsendes fra område A og B til den øvrige del af den sygdomsramte medlemsstats område
- c) ikke transporteres mellem område A og B.

Artikel 4

Undtagelser vedrørende levende fugle og daggamle kyllinger

1. Uanset artikel 3, stk. 1, kan den sygdomsramte medlemsstat tillade transport af fjerkræ eller opdrættet fjervildt, herunder udsætterhøns:

- a) fra bedrifter i beskyttelseszonen til omgående slagtning på et slagteri, der helst skal være beliggende i beskyttelseszonen, eller, hvis det ikke er muligt, på et slagteri, der er udpeget af den kompetente myndighed, uden for beskyttelseszonen i den sygdomsramte medlemsstat
- b) i de første 15 dage efter at overvågningszonen er oprettet, fra bedrifter i overvågningszonen direkte til et slagteri, der er udpeget af den kompetente myndighed, i eller uden for overvågningszonen i den sygdomsramte medlemsstat
- c) fra bedrifter i område A enten i overvågningszonen (når der er gået mere end 15 dage efter zonens oprettelse) eller uden for overvågningszonen eller i område B til slagterier, der er udpeget af den kompetente myndighed, i den sygdomsramte medlemsstat
- d) fra bedrifter uden for område A og B til omgående slagtning på et slagteri, der er udpeget af den kompetente myndighed, i område A eller område B
- e) fra bedrifter uden for område A og B i transit ad hovedveje eller hovedjernbanelinjer gennem område A, bortset fra beskyttelseszonen, eller område B.

2. Uanset artikel 3, stk. 1, kan den sygdomsramte medlemsstat tillade transport af daggamle kyllinger:

- a) fra et rugeri i beskyttelseszonen til en bedrift i beskyttelses- eller overvågningszonen, på hvilken der ikke forefindes andet fjerkræ, og som er under offentlig kontrol, jf. artikel 8, stk. 2, i direktiv 92/40/EØF

b) fra et rugeri i overvågningszonen til en bedrift eller en stald på en bedrift i samme medlemsstat, forudsat at der træffes passende biosikkerhedsforanstaltninger og bedriften sættes under offentlig overvågning efter transporten, og de daggamle kyllinger forbliver på bedriften i mindst 21 dage

c) fra et rugeri i område A i overvågningszonen til en bedrift, forudsat at de er udklækket af æg, der er indsamlet på bedrifter uden for beskyttelses- og overvågningszonen, og at rugeriet med sine logistiske systemer og biosikkerhedsmæssige forhold kan sikre, at æggene ikke har været i kontakt med andre rugeæg eller daggamle kyllinger, som har oprindelse i fjerkræflokke inden for sådanne zoner og derfor har en anden sundhedsstatus

d) fra et rugeri, der ligger enten i den del af område A, som er uden for overvågningszonen, eller i område B, og som ligger mindst 10 km fra et rugeri eller en bedrift, der er eller mistænkes for at være inficeret, til bedrifter under offentlig kontrol i den sygdomsramte medlemsstat

e) fra et rugeri, der ligger enten i den del af område A, som er uden for beskyttelseszonen, eller i område B, til bedrifter i eller uden for område A, forudsat at de daggamle kyllinger er udklækket af æg, der opfylder kravene i artikel 5, stk. 1, litra d).

3. Uanset artikel 3, stk. 1, kan den sygdomsramte medlemsstat tillade transport af hønniker, slagtekalkuner og andet fjerkræ samt opdrættet fjervildt:

a) fra bedrifter i beskyttelseszonen til en bedrift i overvågningszonen, på hvilken der ikke forefindes andet fjerkræ, og som er under offentlig kontrol, jf. artikel 8, stk. 2, i direktiv 92/40/EØF

b) fra bedrifter i overvågningszonen (når der er gået mere end 15 dage efter zonens oprettelse) til en bedrift, på hvilken der ikke forefindes andet fjerkræ, i samme medlemsstat; denne bedrift sættes under offentlig overvågning, når det æglægningsklare fjerkræ er ankommet, og det æglægningsklare fjerkræ forbliver på bedriften i mindst 21 dage

c) fra bedrifter, der ligger enten i den del af område A, som er uden for overvågningszonen, eller i område B, og som ligger mindst 10 km fra enhver bedrift, der mistænkes for at være inficeret, til bedrifter under offentlig kontrol i den sygdomsramte medlemsstat.

4. Uanset artikel 3, stk. 1, kan den sygdomsramte medlemsstat tillade transport af fugle, der ledsager deres ejer til steder uden for område A eller område B, hvis sendingen enten består af højst 5 fugle i bur fra bedrifter, hvor der ikke holdes fjerkræ, eller som bestemmelsessted har en karantænestation, der er oprettet i henhold til beslutning 2000/666/EF, og fuglene

ledsages af et veterinærtifikat, som er udarbejdet i henhold til modellen i bilag II, og hvori det attesteres, at de foreskrevne dyresundhedsbetingelser er overholdt, på basis af en erklæring fra ejeren, jf. modellen i bilag III, hvis der er krav herom.

5. Dyresundhedscertifikaterne, jf. model 2 i bilag IV til direktiv 90/539/EØF, der ledsager sendinger af daggamle kyllinger som omhandlet i stk. 2, litra c) og e), skal indeholde følgende:

»Denne sending er i overensstemmelse med de dyresundhedsbetingelser, der er fastsat i Kommissionens beslutning 2006/135/EF«.

6. Flytninger, der er tilladt i henhold til stk. 1, litra a), stk. 2, litra a) og stk. 3, litra a), gennemføres direkte under offentlig kontrol. De tillades først, når embedsdyrlægen har foretaget en sundhedsinspektion af bedriften. De anvendte transportmidler skal rengøres og desinficeres før og efter brug.

Artikel 5

Undtagelser vedrørende rugeæg

1. Uanset artikel 3, stk. 1, kan den sygdomsramte medlemsstat tillade afsendelse af rugeæg:

a) der er indsamlet på bedrifter, som på indsamlingsdagen lå i beskyttelseszonen, til et rugeri udpeget af den kompetente myndighed, forudsat at æggene og deres emballage desinficeres inden afsendelsen

b) der er indsamlet på bedrifter, som på indsamlingsdagen lå i overvågningszonen, til et rugeri, der er udpeget af den kompetente myndighed, i den sygdomsramte medlemsstat, forudsat at æggene og deres emballage desinficeres inden afsendelsen

c) der er indsamlet på bedrifter, som på indsamlingsdagen lå i enten i den del af område A, som er uden for overvågningszonen, eller i område B, og som ligger mindst 10 km fra bedrift, der mistænkes for at være inficeret, til et rugeri, der er udpeget af den kompetente myndighed, i den sygdomsramte medlemsstat eller - efter aftale mellem de kompetente myndigheder - til et udpeget rugeri i en anden medlemsstat eller et tredjeland

d) der er indsamlet på bedrifter, der ligger enten i den del af område A, som er uden for beskyttelses- og overvågningszonen, eller i område B, og på hvilke fjerkræet med negativt resultat har været underkastet en serologisk undersøgelse for avier influenza, som kan påvise en prævalens på 5 % med et konfidensniveau på mindst 95 %, og hvor sporbarheden er sikret, til rugerier i eller uden for område A eller B.

2. Flytninger, der er tilladt i henhold til stk. 1, litra a), gennemføres direkte under offentlig kontrol, og de tillades først, når embedsdyrlægen har foretaget en sundhedsinspektion af bedriften, og de anvendte transportmidler skal rengøres og desinficeres før og efter brug

3. Dyresundhedscertifikaterne, jf. model 1 i bilag IV til direktiv 90/539/EØF, der ledsager sendinger af rugeæg som omhandlet i stk. 1, litra c) og d), som sendes til andre medlemsstater, skal indeholde følgende:

»Denne sending er i overensstemmelse med de dyresundhedsbetingelser, der er fastsat i Kommissionens beslutning 2006/135/EF«.

Artikel 6

Undtagelser vedrørende fersk kød, hakket kød, tilberedt kød, maskinsepareret kød og kødprodukter

1. Uanset artikel 3, stk. 2, tillader den sygdomsramte medlemsstat afsendelse af:

- a) fersk fjerkrækød, herunder kød af strudsefugle, som omhandlet i artikel 4, stk. 1, litra a) og b), hvis dette kød er forsynet med det identifikationsmærke, der er foreskrevet i bilag II til direktiv 2002/99/EF, og er bestemt til transport til en virksomhed med henblik på en foreskrevet behandling mod aviær influenza, jf. skema 1, litra a), b) og c), i bilag III til direktiv 2002/99/EF
- b) fersk fjerkrækød, herunder kød af strudsefugle, der har oprindelse enten i den del af område A, som er uden for beskyttelseszonen og overvågningszonerne (i de første 15 dage efter oprettelsen af zonen), eller i område B, eller som er fremstillet af fjerkræ som omhandlet i artikel 4, stk. 1, litra d), i henhold til bilag II og afsnit II og III i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004, og som er kontrolleret i henhold til afsnit I, II, III og afsnit IV, kapitel V og VII, i bilag I til forordning (EF) nr. 854/2004
- c) hakket kød, tilberedt kød, maskinsepareret kød og kødprodukter indeholdende kød, der er omhandlet i litra b) og fremstillet i henhold til afsnit V og VI i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004
- d) fersk kød af fjerkræ og opdrættet fjervildt, hakket kød, tilberedt kød og maskinsepareret kød indeholdende sådant kød, som er fremstillet af slagtefjerkræ eller opdrættet fjervildt med oprindelse i den del af område A, som er uden for beskyttelseszonen, fra område A eller B til den øvrige del af den sygdomsramte medlemsstats område, hvis det pågældende kød:

- i) er identificeret med et rundt stempel, jf. artikel 4, stk. 2, i direktiv 2002/99/EF og bilag IV til denne beslutning
- ii) er fremstillet, opskåret, oplagret og transporteret adskilt fra andet fersk kød af fjerkræ eller opdrættet fjervildt, der er bestemt til afsendelse til andre medlemsstater eller til eksport til tredjelande
- iii) anvendes på en sådan måde, at det undgås, at det blandes med kødprodukter eller tilberedt kød, der er bestemt til markedsføring i andre medlemsstater eller til eksport til tredjelande, medmindre det har undergået den foreskrevne behandling mod aviær influenza, jf. skema 1, litra a), b) og c), i bilag III til direktiv 2002/99/EF.

2. Uanset artikel 3, stk. 2, tillader den sygdomsramte medlemsstat afsendelse af:

- a) fersk kød af vildtlevende fjervildt med oprindelse i område A eller område B, hvis dette kød er forsynet med det sundhedsmærke, der er foreskrevet i bilag II til direktiv 2002/99/EF, og er bestemt til transport til en virksomhed med henblik på en foreskrevet behandling mod aviær influenza, jf. skema 1, litra a), b) og c), i bilag III til direktiv 2002/99/EF
 - b) kødprodukter fremstillet af kød af vildtlevende fjervildt med oprindelse i område A eller område B, der har gennemgået en foreskrevet behandling mod aviær influenza, jf. skema 1, litra a), b) og c), i bilag III til direktiv 2002/99/EF
 - c) fersk kød af vildtlevende fjervildt, der har oprindelse uden for område A og B, der er fremstillet på virksomheder i område A eller område B i henhold til afsnit IV i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004, og som er kontrolleret i henhold til afsnit IV, kapitel VIII, i bilag I til forordning (EF) nr. 854/2004
 - d) hakket kød, tilberedt kød, maskinsepareret kød og kødprodukter indeholdende kød, der er omhandlet i litra c) og fremstillet på virksomheder i område A eller område B i henhold til afsnit V og VI i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004.
3. Den sygdomsramte medlemsstat sikrer, at produkter som omhandlet i stk. 1, litra b) og c), og stk. 2, litra b), c), og d), ledsages af et handelsdokument, hvori følgende er anført:

»Denne sending er i overensstemmelse med de dyresundhedsbetingelser, der er fastsat i Kommissionens beslutning 2006/135/EF«.

Artikel 7

Undtagelser vedrørende konsumæg og ægprodukter

1. Uanset artikel 3, stk. 2, kan den sygdomsramte medlemsstat tillade afsendelse af æg indsamlet på bedrifter i beskyttelseszonen eller overvågningszonen:

- a) hvis det drejer sig om konsumæg, til et pakkeri udpeget af den kompetente myndighed, under forudsætning af at de pakkes i engangsemballage, og at alle de af den kompetente myndighed krævede biosikkerhedsforanstaltninger træffes
- b) til en virksomhed, der fremstiller ægprodukter, jf. afsnit X, kapitel II, i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004, som håndteres og behandles i overensstemmelse med kapitel XI i bilag II til forordning (EF) nr. 852/2004
- c) til bortskaffelse i henhold til forordning (EF) nr. 1774/2002.

2. Uanset artikel 3, stk. 2, tillades afsendelse uanset bestemmelsessted af:

- a) konsumæg indsamlet på bedrifter enten i den del af område A, som er uden for beskyttelseszonen og overvågningszonen, eller i område B
- b) pasteuriserede ægprodukter, jf. afsnit X, kapitel II, i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004

3. Den sygdomsramte medlemsstat sikrer, at sendinger af konsumæg som omhandlet i stk. 1, litra a), ledsages af handelsdokumenter, hvori følgende er anført:

»Denne sending er i overensstemmelse med de dyresundhedsbetingelser, der er fastsat i Kommissionens beslutning 2006/135/EF«.

Artikel 8

Undtagelser vedrørende animalske biprodukter

1. Uanset artikel 3, stk. 2, tillader den sygdomsramte medlemsstat:

- a) afsendelse fra område A eller område B af animalske biprodukter, som overholder betingelserne i kapitel II, del A, kapitel III, del B, kapitel IV, del A, kapitel VI, del A og B, kapitel VII, del A, kapitel VIII, del A, kapitel IX, del A, og kapitel X, del A, i bilag VII og kapitel II, del B, kapitel III, afsnit II, del A, og kapitel VII, del A, punkt 1, litra a), i bilag VIII til forordning (EF) nr. 1774/2002

- b) afsendelse fra område B af uforarbejdede fjer og fjerdele i overensstemmelse med kapitel VIII, del A, punkt 1, litra a), i bilag VIII til forordning (EF) nr. 1774/2002 fremstillet af fjerkræ eller opdrættet fjervildt

- c) afsendelse fra område A eller område B af fjer og fjerdele, der er fremstillet af fjerkræ eller opdrættet fjervildt, og som er blevet behandlet med vanddamp eller på en anden måde, der sikrer, at der ikke er patogener tilbage.

2. Den sygdomsramte medlemsstat sikrer, at produkter omhandlet i stk. 1, litra b) og c), ledsages af et handelsdokument som foreskrevet i kapitel X i bilag II til forordning (EF) nr. 1774/2002, hvoraf det af dets punkt 6.1, hvad angår produkter omhandlet i stk. 1, litra c), fremgår, at de pågældende produkter er blevet behandlet med vanddamp eller på anden måde, der sikrer, at der ikke er patogener tilbage.

Handelsdokumentet kræves dog ikke i forbindelse med forarbejdede prydfer, forarbejdede fjer medført af rejsende til privat brug eller forsendelser af forarbejdede fjer til privatpersoner til ikke-industrielle formål.

Artikel 9

Betingelser for flytninger

1. Hvis det i henhold til artikel 4-8 er tilladt at flytte dyr og produkter heraf, der er omfattet af denne beslutning, gives tilladelsen på baggrund af et positivt resultat af en risikovurdering, der foretages af den kompetente myndighed, og alle relevante biosikkerhedsforanstaltninger træffes for at undgå spredning af aviær influenza.

2. Hvis det i henhold til artikel 5-8 på visse betingelser eller med visse restriktioner er tilladt at sende, flytte eller transportere produkter som omhandlet i stk. 1, skal de fremstilles, håndteres, behandles, opbevares og transporteres, uden at det går ud over dyresundhedsstatus for andre produkter, der opfylder alle dyresundhedsbetingelser vedrørende handel, markedsføring eller eksport til tredjelande.

Artikel 10

Efterkommelse af denne beslutning og oplysningspligt

Alle medlemsstaterne vedtager og offentliggør straks de foranstaltninger, der er nødvendige for at efterkomme denne beslutning. De underretter straks Kommissionen herom.

Den sygdomsramte medlemsstat anvender foranstaltningerne, så snart den har begrundet mistanke om forekomst hos fjerkræ af højpatogent aviær influenza-virus, navnlig af subtype H5N1.

Den sygdomsramte medlemsstat skal regelmæssigt give Kommissionen og de øvrige medlemsstater den fornødne information om sygdommens epidemiologi og, hvis det er relevant, om supplerende bekæmpelses- og overvågningsforanstaltninger.

Artikel 11

Adressat

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. februar 2006.

På Kommissionens vegne

Markos KYPRIANOU

Medlem af Kommissionen

*BILAG I***DEL A**

Område A, jf. artikel 2, stk. 1:

ISO-landekode	Medlemsstat	Område A	Anvendelsen ophører (dato)

DEL B

Område B, jf. artikel 2, stk. 2:

ISO-landekode	Medlemsstat	Område B	Anvendelsen ophører (dato)

BILAG II

Model til certifikat til brug ved flytning af fugle holdt som selskabsdyr, jf. artikel 4, stk. 4:

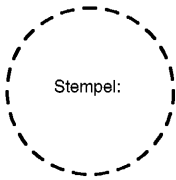
DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

Certifikat til brug ved samhandel inden for Fællesskabet

Del I: Oplysninger om sendingen	I.1. Afsender ☐ Navn Adresse Postnr.		I.2. Certifikatets referencenr.	I.2.a. Lokalt referencenummer
			I.3. Central kompetent myndighed	
			I.4. Lokal kompetent myndighed	
	I.5. Modtager Navn Adresse Postnr.		I.6. Ledsagedokumenter (Nr.)	
			I.7.	
	I.8. Oprindelsesland	ISO-kode	I.9. Oprindelsesregion	Kode
	I.10. Bestemmelsesland	ISO-kode	I.11. Bestemmelsesregion	Kode
	I.12. Oprindelsessted/fangstplads Bedrift ☐ Godkendt organ ☐ Andet ☐ Navn Godkendelsesnr. Adresse Postnr.		I.13. Bestemmelsessted Bedrift ☐ Godkendt organ ☐ Anbringelse i karantæne ☐ Andet ☐ Navn Godkendelsesnr. Adresse Postnr.	
	I.14. Indladningssted Postnr.		I.15. Dato og klokkeslæt for afgang	
	I.16. Transportmidler Fly ☐ Skib ☐ Togvogn ☐ Køretøj ☐ Andet ☐ Identifikation		I.17. Transportør Navn Godkendelsesnr. Adresse Postnr. Medlemsstat	
I.18. Dyreart/produkter		I.19. Varekode (KN-kode)		
		I.20. Antal/bruttovægt		
I.21.		I.22. Antal kolli		
I.23. Plombe nr. og container nr.		I.24.		
I.25. Dyr attesteret som/produkter attesteret til: Avl ☐ Selskabsdyr ☐ Godkendt organ ☐ Anbringelse i karantæne ☐				
I.26. Transit gennem tredjeland ☐ Tredjeland ISO-kode Udgangssted Kode Indgangssted Grænsekontrolsted nr.		I.27. Transit gennem medlemsstater ☐ Medlemsstat ISO-kode Medlemsstat ISO-kode Medlemsstat ISO-kode		
I.28.		I.29.		
I.30.				
I.31. Identifikation af dyrene/produkterne Art (videnskabeligt navn) Identifikationsmåde Identifikationsnr. Alder Køn Mængde				

MEDLEMSSTAT

Fugle holdt som selskabsdyr

Del II: Attest	II. Sundhedsoplysninger ☐	II.a. Certifikatets referencenummer	II.b. Lokalt referencenummer
	Undertegnede embedsdyrlæge i (<i>landets navn</i>) bekræfter nedenstående: 1. De fugle, der er beskrevet i rubrik I.31, er i dag, dvs. inden for de sidste 48 timer eller den sidste arbejdsdag før afsendelsen, blevet klinisk undersøgt og udviser ikke synlige sygdomstegn. 2. Fuglene opfylder mindst en af følgende betingelser: <i>enten</i> [De er blevet holdt under officielt tilsyn på de steder, der er angivet i rubrik I.12, i mindst 30 dage forud for afsendelsen og er blevet beskyttet effektivt mod kontakt med andre fugle.] ⁽¹⁾ <i>eller</i> [Som anført i rubrik I.13. har de som bestemmelsessted en karantænestation, der er godkendt i henhold til artikel 3, stk. 4, i beslutning 2000/666/EF] ⁽¹⁾ 3. Ejeren eller dennes repræsentant har erklæret følgende: 3.1. Fuglene ledsages under hele transporten af en person, der har ansvaret for dem. 3.2. Fuglene er ikke bestemt til kommercielle formål. 3.3. I tidsrummet mellem veterinærkontrollen forud for transporten og fuglenes faktiske afsendelse forbliver fuglene isoleret fra eventuel kontakt med andre fugle. <i>enten</i> [3.4. Fuglene har været holdt i de 30 dages isolation forud for transporten uden at komme i kontakt med fugle, der ikke er omfattet af dette certifikat.] ⁽¹⁾ <i>eller</i> [3.4. Jeg har indgået aftaler angående de 30 dages karantæne efter import på karantænestationen jf. rubrik I.13 i certifikatet.] ⁽¹⁾ <i>Bemærkninger</i> ⁽¹⁾ Det ikke relevante overstreges. ⁽²⁾ Certifikatet er gyldigt i ti dage. Ved transport med skib forlænges dette tidsrum med sørejsens varighed.		
Embedsdyrlæge: Navn (med blokbogstaver): _____ Stilling og titel: _____ Dato: _____ Underskrift: _____ 			

BILAG III

Erklæring fra ejeren af de pågældende fugle holdt som selskabsdyr eller dennes repræsentant, jf. artikel 4, stk. 4:

Undertegnede ejer ^(a)/repræsentant for ejeren ^(a) erklærer følgende:

1. Fuglene ledsages under hele transporten af en person, der har ansvaret for dem.
2. Fuglene er ikke bestemt til kommercielle formål.
3. I tidsrummet mellem veterinærkontrollen forud for transporten og fuglenes faktiske afsendelse forbliver fuglene isoleret fra eventuel kontakt med andre fugle.
4. Fuglene har været holdt i de 30 dages isolation forud for transporten uden at komme i kontakt med fugle, der ikke er omfattet af dette certifikat ^(a).
5. Jeg har indgået aftaler angående de 30 dages karantæne efter import på karantænestationen , jf. rubrik I.13 i certifikatet ^(a).

.....
Dato og sted

.....
Underskrift

^(a) Det ikke relevante overstreges.

BILAG IV

Nærmere oplysninger om det identifikationsmærke, der er nævnt i artikel 6, stk. 1, litra d), nr. i):

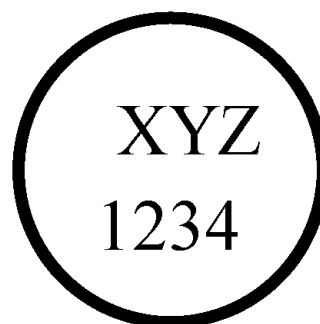
Dimensioner:

XYZ ^(a) = 8 mm

1234 ^(b) = 11 mm

Cirkelens ydre diameter = mindst 30 mm

Cirkelens stregbredde = 3 mm



^(a) Den relevante landekode, jf. afsnit I, del B punkt 6, i bilag II til forordning (EF) nr. 853/2004.

^(b) Virksomhedens autorisationsnummer, jf. afsnit I, del B punkt 7, i bilag II til forordning (EF) nr. 853/2004.

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

DET STÅENDE UDVALG FOR EFTA-STATERNE

AFGØRELSE TRUFFET AF EFTA-STATERNES STÅENDE UDVALG

nr. 4/2004/SU

af 3. juni 2004

om nedsættelse af et Udvalg for Finansieringsmekanismen

EFTA-STATERNES STÅENDE UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, som ændret ved protokol om ændring af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (i det følgende benævnt EØS-aftalen),

under henvisning til aftalen om Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks deltagelse i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (i det følgende benævnt EØS-udvidelsesaftalen),

under henvisning til protokol 38a om EØS' finansieringsmekanisme, der er indføjet i EØS-aftalen ved EØS-udvidelsesaftalen,

under henvisning til aftalen mellem Kongeriget Norge og Det Europæiske Fællesskab om en norsk finansieringsmekanisme for perioden 2004-2009,

under henvisning til afgørelse nr. 4/2003/SU truffet af EFTA-staternes Stående Udvalg af 4. december 2003 om nedsættelse af et Interimsudvalg vedrørende EØS' Finansieringsmekanisme,

under henvisning til afgørelse nr. 1/2004/SU truffet af EFTA-staternes Stående Udvalg af 5. februar 2004 om oprettelse af et kontor for EØS' finansieringsmekanisme og den norske finansieringsmekanisme —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Der nedsættes et Udvalg for Finansieringsmekanismen (i det følgende benævnt udvalget), der skal erstatte Interimsudvalget vedrørende EØS' Finansieringsmekanisme, så snart alle EØS/EFTA-stater har udpeget deres medlemmer. Udvalget forvalter EØS' finansieringsmekanisme.

Artikel 2

Udvalget vedtager regler og procedurer for iværksættelsen af EØS' finansieringsmekanisme og forelægger dem for Det Stående Udvalg til godkendelse; det træffer alle de afgørelser, der er nødvendige for at sikre dens drift.

Artikel 3

Kontoret for EØS' finansieringsmekanisme og den norske finansieringsmekanisme fungerer som sekretariat for Udvalget for EØS' Finansieringsmekanisme.

Artikel 4

Hver EØS/EFTA-stat er repræsenteret i udvalget og har én stemme.

Artikel 5

1. Udvalgets afgørelser træffes ved enstemmighed. En afgørelse anses for at være truffet med enstemmighed, hvis intet medlem stemmer imod.
2. En afgørelse om at afvise en tilskudsansøgning anses imidlertid for at være truffet, hvis mindst ét medlem stemmer for afvisningen.
3. Andre spørgsmål, som udvalget ikke kan nå til enighed om, forelægges for EFTA-staternes Stående Udvalg.

Artikel 6

1. På basis af det princip om udgiftsdeling, der er fastsat i en afgørelse truffet af Det Stående Udvalg, beregner Udvalget for Finansieringsmekanismen i begyndelsen af hvert regnskabsår i perioden 2004-2009 den andel af hver årlig tranche, som skal stilles til rådighed for EØS' finansieringsmekanisme af hver EØS/EFTA-stat.
2. Opkrævninger af de første betalinger og senere bidrag udstedes af direktøren for kontoret for EØS' finansieringsmekanisme og den norske finansieringsmekanisme.

Artikel 7

Udvalget forelægger med jævne mellemrum EØS-staternes Stående Udvalg en rapport om sine aktiviteter og EØS' finansieringsmekanismens drift. Udvalget forelægger hvert år Det Stående Udvalg en rapport.

Artikel 8

Udvalget vedtager sin egen forretningsorden.

Artikel 9

Denne afgørelse er gældende, indtil alle forpligtelser i forbindelse med EØS' finansieringsmekanisme er opfyldt.

Artikel 10

Denne afgørelse træder i kraft omgående.

Artikel 11

Denne afgørelse offentliggøres i EØS-tillægget og EØS-supplementet til *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. juni 2004.

På Det Stående Udvalgs vegne

SD Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN
Formand

William ROSSIER
Generalsekretær
